

# 院舍防疫注射計劃

Residential Care Home  
Vaccination Programme 2017/18



## 安老院舍指引

殘疾人士院舍

安老院舍

於 2017 年 10 月展開  
Commence in  
October 2017



## 目錄

1	計劃簡介 .....	2
2	接種季節性流感疫苗和肺炎球菌疫苗前的注意事項 .....	4
3	疫苗接種同意書.....	5
4	填寫附錄表格.....	7
5	邀請到診註冊醫生 .....	8
6	透過醫健通（資助）系統查核接種者的疫苗接種記錄.....	8
7	申請疫苗須知.....	9
8	接收疫苗需知.....	10
9	貯存及處理疫苗需知 .....	11
10	接種地點 .....	13
11	接種疫苗的注意事項 .....	14
12	補種疫苗事宜.....	16
13	呈報事故 .....	17
14	處理院舍防疫注射計劃的醫療廢物.....	17
15	遞交附錄表格.....	19
16	例行審查 .....	19
17	附件.....	20

# 2017/18 年度院舍防疫注射計劃

## 安老院舍指引

### 1 計劃簡介

#### 1.1 甚麼是「院舍防疫注射計劃」？

政府自 1998 年起為全港居住在安老院舍的長者提供季節性流感（簡稱流感）疫苗接種，並在 2003 及 2005 年開始，分別為殘疾人士院舍（包括特殊學校宿舍）住宿院友／宿生、及安老／殘疾人士院舍職員接種流感疫苗。在 2009 年開始更將 23 價肺炎球菌多醣疫苗納入計劃內。此外，在 2017/18 的新方案下，政府亦會提供 13 價肺炎球菌結合疫苗接種。

衛生署推行「院舍防疫注射計劃」的目的，是希望減輕流行性感冒在高峰期間為院舍的院友／宿生及職員所帶來的風險。本年度「院舍防疫注射計劃」將於 2017 年 10 月展開。

在「院舍防疫注射計劃」下，本署會免費提供和運送流感及肺炎球菌疫苗到各院舍，並由院舍自行邀請已參與此計劃的到診註冊醫生到院舍為院友／宿生及職員接種疫苗。接種疫苗後，醫生需透過醫健通（資助）系統電子平台向政府申報疫苗注射記錄及申領注射費用。政府會支付每劑疫苗的注射費用港幣五十元給到診註冊醫生。在任何情況下，安老院舍或其職員都不可與到診註冊醫生攤分疫苗注射費用。

#### 1.2 在 2017/18 年度「院舍防疫注射計劃」下，哪些人士符合資格免費接種疫苗？

##### 流感疫苗

所有安老／殘疾人士院舍的院友、宿生及職員均符合資格免費接種流感疫苗。在本計劃下，政府所提供的疫苗為滅活流感疫苗。

##### 肺炎球菌疫苗

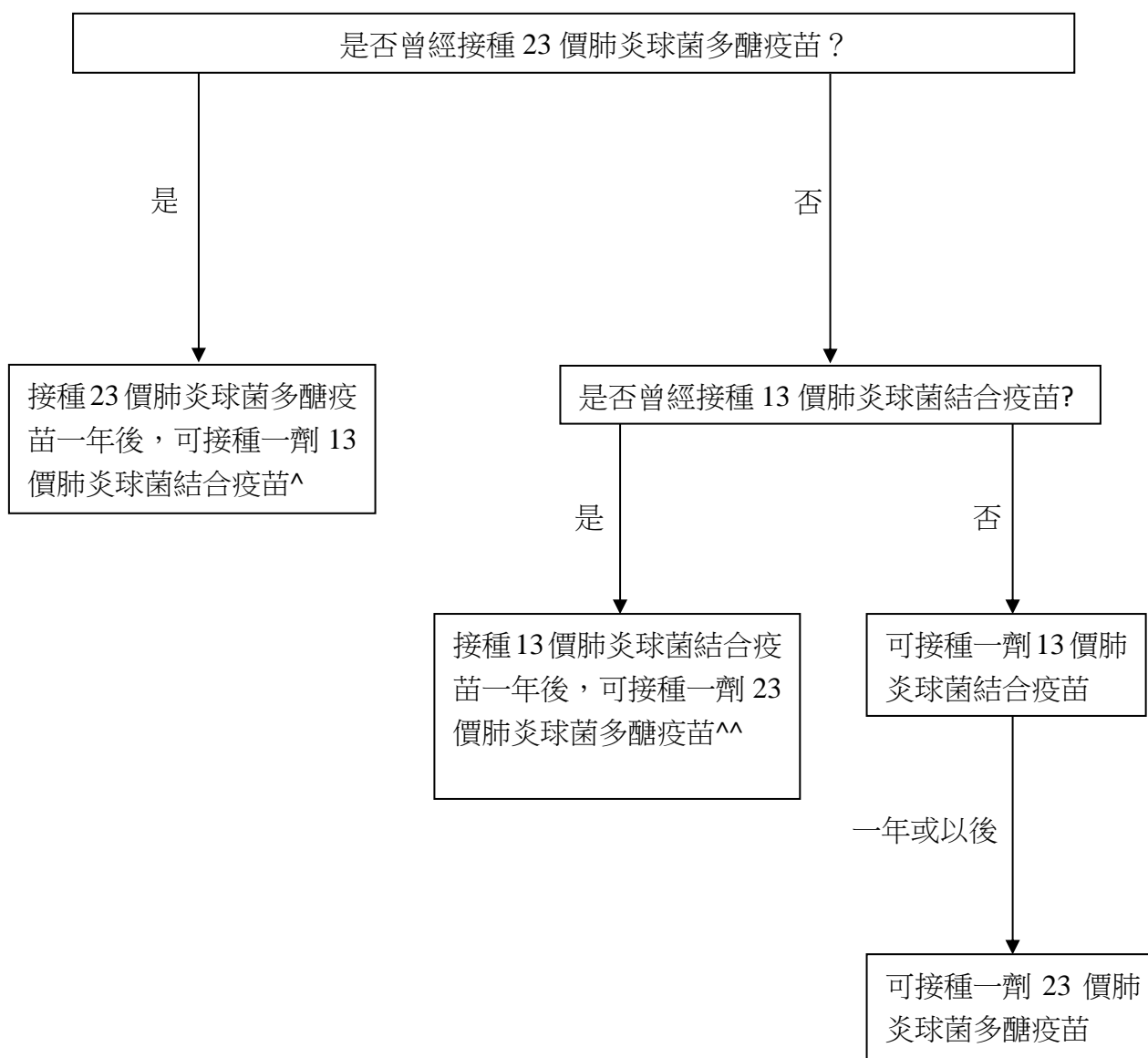
凡居住在安老院舍，以及居住在殘疾人士院舍而年滿 65 歲的院友／宿生（見下圖一）：

- (1) 院友如已接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗，可於接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗一年後，免費接種一劑 13 價肺炎球菌結合疫苗。

- (2) 院友如已接種 13 價肺炎球菌結合疫苗，可於接種 13 價肺炎球菌結合疫苗一年後，免費接種一劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗。
- (3) 院友如從未接種過 13 價肺炎球菌結合疫苗或 23 價肺炎球菌多醣疫苗，可免費接種 13 價肺炎球菌結合疫苗，並於接種 13 價肺炎球菌結合疫苗一年後，免費接種一劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗。

在本計劃下，政府會提供 13 價肺炎球菌結合疫苗 (PCV13) 及 23 價肺炎球菌多醣疫苗 (23vPPV) 給符合資格接種的院友。

圖一：



- ^ 不論過往曾接種多少劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗，於接種上一劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗一年後，均可接種一劑 13 價肺炎球菌結合疫苗。
- ^^ 不論過往曾接種多少劑 13 價肺炎球菌結合疫苗，於接種上一劑 13 價肺炎球菌結合疫苗一年後，均可接種一劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗。

## 2 接種季節性流感疫苗和肺炎球菌疫苗前的注意事項

### 2.1 為甚麼均須接種流感疫苗和肺炎球菌疫苗

基於流感疫苗是安全和有效的，而健康人士亦有可能患上嚴重流感，因此，除個別有已知禁忌症的人士外，**6 個月或以上的人士**都應該接種季節性流感疫苗，以保障個人健康。而當流感大流行時，繼發性細菌性肺炎是導致流感患者發病和死亡的重要原因；接種肺炎球菌疫苗是預防肺炎球菌疾病其中一種最有效的方法。一項本地研究顯示，同時接種流感疫苗及肺炎球菌疫苗可減低長者入院及死亡機會。

### 2.2 哪些人士不適合接種流感疫苗

- (1) 對曾接種的滅活流感疫苗或其他疫苗成分有過敏反應的人士，都不宜接種滅活季節性流感疫苗。
- (2) 對雞蛋有輕度過敏的人士如欲接種流感疫苗，可於基層醫療接種滅活流感疫苗，而曾對雞蛋有嚴重過敏反應的人士，應先由過敏學／免疫學專科醫生就雞蛋敏感進行評估，並因應臨牀需要，由過敏學／免疫學專科醫生接種滅活流感疫苗。
- (3) 至於出血病症患者或服用抗凝血劑的人士，應請教醫生。如有需要，可於醫生推薦下為個別院友／職員申請可用作深層皮下注射的三價流感疫苗。
- (4) 如接種當日因病發燒，可延遲至病癒後才接種疫苗。
- (5) 如院友／職員已於 2017 年 9 月 1 日或以後已接種流感疫苗，則本季度無需再接種。

## 2.3 哪些人士不適合接種肺炎球菌疫苗？

- (1) 如曾在接種肺炎球菌疫苗後或對該疫苗的成分或含有白喉類毒素的疫苗出現嚴重過敏反應，則不應繼續接種。
- (2) 如院友正接受癌症化療或電療，亦不應接種肺炎球菌疫苗。
- (3) 在許可的情況下，應在進行脾臟切除手術前最少兩周完成肺炎球菌疫苗接種。

2.4 「院舍防疫注射計劃」的疫苗接種同意書內附有流感疫苗和肺炎球菌疫苗的詳細資訊供參閱，院友及職員在簽署同意書後可保存有關資訊。另外有關流感疫苗和肺炎球菌疫苗的補充資料，亦可參閱本指引內「疫苗參考資料」（附件一）和「常見問題」（附件七、八）部分。

## 3 疫苗接種同意書

### 3.1 院友簽署疫苗接種同意書（下稱同意書）的注意事項：

- (1) 院舍應先查閱院友的針卡內過往接種疫苗的記錄，並與院友或其家人確認後，才為院友安排簽署同意書。
- (2) 如院友持有多於一張針卡，請將它們釘在一起，以便院舍及到診註冊醫生查閱院友的疫苗接種記錄。
- (3) 院舍應向院友或其家人講解有關疫苗接種事宜，讓院友或其家人明白接種流感／肺炎球菌疫苗的目的和預期反應。院友或其家人簽署同意書後，可將附於同意書上的「季節性流感及肺炎球菌疫苗接種資訊」交給院友或其家人保存及細閱。
- (4) 院舍必須在院友簽署同意書前查閱院友的接種記錄。如有新院友，院舍應向該名院友及其家人或前院舍職員查詢接種疫苗的記錄，以免重複接種。

### 3.2 院友填寫同意書須知（見附件九）

- (1) 「甲部」－必須根據身份證明文件填寫接種者的個人資料。
- (2) 「乙部」－只須填寫「乙部」第（一）至（四）其中一項。
- (3) 「乙」部（一）  
供十八歲或以上以及精神上有行為能力的院友自行簽署。如院友不會讀寫，可由職員向院友朗讀及解釋同意書的內容，然後在一名成年人見證下在簽署欄上印上指模，而見證人則須填寫「丙」部。
- (4) 「乙」部（二）  
如果院友是神智不清、認知能力或智力有障礙，可請其家長／已獲監護委員會授予法定權力的監護人簽署同意書「乙」部（二）。如該名院友的家長／監護人不會讀寫，可由職員向他們朗讀及解釋同意書的內容，然後在一名成年人見證下在簽署欄上印上指模，而見證人則必須填寫「丙」部。
- (5) 「乙」部（三）  
如果院友是神智不清、認知能力或智力有障礙而院友的親屬（如配偶、子女、兄、弟、姊、妹、叔、伯、姑、孀、姪、甥等）曾嘗試但未能聯絡該名院友的家長／監護人，其親屬須填寫此部分以確認，並同意安排為院友接種疫苗。
- (6) 「乙」部（四）  
如果院友是神智不清、認知能力或智力有障礙而院舍曾嘗試但未能聯絡該名院友的家長／監護人，院舍負責人／主管須填寫此部分以確認未能聯絡該名院友的家長／監護人以安排為院友接種疫苗。到診註冊醫生須參閱該名院友的病歷以及根據其身體狀況，決定是否適合接種疫苗。

### 3.3 職員簽署同意書注意事項

- (1) 院舍的職員只符合資格免費接種流感疫苗。

- (2) 院舍應讓職員詳細閱讀同意書或本指引內「疫苗參考資料」(附件一)及「常見問題」(附件七、八)有關季節性流感的部分。當職員明白內容並同意接受流感疫苗接種後，便請他／她填寫同意書「甲部」及簽署同意書「乙」部(一)。

## 4 填寫附錄表格

### 4.1 院舍需填妥以下附錄：

附錄乙 1a：同意接種(四價)季節性流感疫苗的 <u>院友</u> 名單	}	應包括所有院友的資料
附錄乙 1b：同意接種(三價)季節性流感疫苗的 <u>院友</u> 名單		
附錄乙 2a：同意接種 13 價肺炎球菌結合疫苗的 <u>院友</u> 名單		
附錄乙 2b：同意接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗的 <u>院友</u> 名單		
附錄乙 3a：不同意接種季節性流感疫苗的 <u>院友</u> 名單		
附錄乙 3b：不同意接種肺炎球菌疫苗的 <u>院友</u> 名單	}	應包括所有職員的資料
附錄乙 4a：同意接種(四價)季節性流感疫苗的 <u>職員</u> 名單		
附錄乙 4b：同意接種(三價)季節性流感疫苗的 <u>職員</u> 名單		
附錄乙 5：不同意接種季節性流感疫苗的 <u>職員</u> 名單		

- 4.2 院舍負責人／主管必須簽署確認填寫在附錄乙的資料為真確，如發現故意填報失實資料，可能會被檢控及需承擔有關法律責任。

- 4.3 有關附錄亦可從以下網址下載：

[http://www.chp.gov.hk/tc/view\\_content/21700.html](http://www.chp.gov.hk/tc/view_content/21700.html)

- 4.4 院舍需為沒有針卡的院友及職員提供針卡，並協助院友填妥個人資料部分。

- 4.5 院舍需在接種日期前最少十個工作天(亦不應過早以免接種人數或院友情況有變而產生混亂)將已填妥及簽署的同意書(正本或副本)送交到診註冊醫生，作查核接種者過往接種疫苗的記錄，及為未開設醫健通(資助)戶口的院友／職員辦理登記手續之用。對未能提供針卡的院友所簽的同意書，請特別提醒到診註冊醫生透過醫健通(資助)系統查核。因為未能提供針卡的院友／職員，如曾參與疫苗資助計劃／政府防疫注射計劃，包括院舍防疫注射計劃，他們的接種記錄亦能於醫健通(資助)系統內查核得到。

- 4.6 根據個人資料（私隱）條例，資料搜集人（即院舍）應保障個人資料的真確性及保密。由於疫苗接種同意書、附錄乙及針卡均載有個人資料，當事人有權向院舍要求查閱和修正個人資料。院舍負責人／主管可將空白的附錄表格樣本張貼於院舍當眼處，以方便院友／家長／監護人／職員查閱。如附錄不敷應用，院舍可自行影印。

## 5 邀請到診註冊醫生

- 5.1 邀請已參與「院舍防疫注射計劃」的到診註冊醫生為院友及職員接種疫苗。

- 5.2 可瀏覽衛生署衛生防護中心網頁內的全港各區已註冊參與院舍防疫注射計劃的到診註冊醫生名單：

[http://www.chp.gov.hk/tc/view\\_content/33485.html](http://www.chp.gov.hk/tc/view_content/33485.html)

- 5.3 如院舍希望邀請的醫生未參與「院舍防疫注射計劃」，可請他／她致電疫苗計劃辦事處熱線 2125 2125 查詢辦理參加手續。

- 5.4 如邀請到診註冊醫生有困難，請致電疫苗計劃辦事處熱線 2125 2125。

## 6 透過醫健通（資助）系統查核接種者的疫苗接種記錄

- 6.1 院舍需在接種日期前最少十個工作天將已填妥及簽署的同意書（正本或副本）送交到診註冊醫生，以作查核接種者過往接種疫苗的記錄，及為未開設醫健通（資助）戶口的院友／職員辦理登記手續之用。到診註冊醫生應於查核院友／職員接種記錄，填寫同意書上院友／職員過往接種記錄部份。

- 6.2 若到診註冊醫生將未填妥的同意書發還給院舍，院舍必須於接種日前將有關的同意書填妥及交回到診註冊醫生，以便查核接種者的接種記錄。

- 6.3 院舍不可在接種當日向到診註冊醫生提交未透過醫健通（資助）系統查核的同意書，並要求即時為有關院友／職員接種疫苗。院舍應在到診註冊醫生在醫健通（資助）系統查核有關接種者的接種記錄後，另約日期為他們接種疫苗。

- 6.4 如新院友或新入職職員未能提供針卡，但可能曾參與疫苗資助計劃／政府防疫注射計劃，包括院舍防疫注射計劃，他們的接種記錄亦可透過醫健通（資助）系統內查核得到，院舍請特別提醒醫生查核他們的接種記錄，以免重複接種。

## 7 申請疫苗須知

- 7.1 本年度「院舍防疫注射計劃」將於 2017 年 10 月展開。院舍可以於 2017 年 10 月中向衛生署疫苗計劃辦事處申請疫苗。
- 7.2 院舍需先與到診註冊醫生確定接種疫苗的日期，然後儘量安排在**接種日期當日上午接收疫苗**（如接種日為星期一下午，送針日即為星期一上午，星期六、日除外），以減低因貯存不善而引致的疫苗事故。
- 7.3 **建議院舍請到診註冊醫生儘量安排院友分開接種季節性流感疫苗和肺炎球菌疫苗**（如接種季節性流感疫苗為星期一，則安排星期五為院友接種肺炎球菌疫苗）。
- 7.4 院舍應按照已同意接種疫苗的實際人數申請所需疫苗，毋須申請備用疫苗，以免造成浪費，亦可避免因疫苗貯存不當而引致的事故。請填妥「疫苗申請表格」（附錄丁 1 及 2），並於接種日期前最少十個工作天傳真至本署（傳真號碼：2713 6916）。請於傳真後致電 2125 2158 與本署職員聯絡，以確認表格已被收妥。
- 7.5 如院舍的院友／職員人數眾多，而需要分開多日為他們接種，院舍亦可向疫苗計劃辦事處分次申請疫苗，並儘量安排在每次接種日期**當日上午接收疫苗**，這可減低貯存過量或因貯存不善而引致的疫苗事故。
- 7.6 本署會於三個工作天內致電院舍確認其申請疫苗的資料，並傳真「訂單確認通知」至院舍，以及聯絡運輸商安排運送疫苗至院舍。如三天後並未收到「訂單確認通知」，請致電與本署職員聯絡以便跟進。
- 7.7 如有新入院院友或新入職職員要求接種疫苗，可再次向本署申請。
- 7.8 如院舍仍存有未過有效日期（未過期）的 23 價肺炎球菌多醣疫苗，請妥善保存於攝氏+2 度至+8 度的雪櫃內，該疫苗可繼續使用。

## 8 接收疫苗需知

- 8.1 運輸商會於運送疫苗前一至三個工作天致電院舍核實送貨資料。如果屆時並未收到運輸商來電，請聯絡本署負責職員作跟進。
- 8.2 在接收疫苗前，請確定貯存疫苗的雪櫃操作正常，雪櫃內的溫度必須保持在攝氏+2度至+8度。
- 8.3 請安排填寫在疫苗申請表格上指定的負責人在接收疫苗當日當值以便點收疫苗。
- 8.4 指定的負責人點收疫苗時，必須核對疫苗名稱、數量和有效日期，及確認疫苗保持在攝氏+2度至+8度。如發現疫苗有任何問題，請拒絕接收及立刻聯絡本署。
- 8.5 接收疫苗後，請立即貯存在攝氏+2度至+8度的雪櫃內。切勿把疫苗貯存於冰格內，以免疫苗因凍結而失效。
- 8.6 運輸商會提交一式三份的送貨收據(DELIVERY NOTE)／發票(INVOICE)（包括正單(ORIGINAL)、副本(COPY)和客戶副本(CUSTOMER'S COPY)）、一張毒藥紙和一張藥劑製品簽收單供院舍簽收。
- 8.7 院舍需在每一份送貨收據／發票上簽署和蓋上院舍印章。
- 8.8 運輸商職員會取回正單、副本、毒藥紙和藥劑製品簽收單。院舍只需保留客戶副本，本署有需要會向院舍收取客戶副本，作記錄之用。
- 8.9 有關運送疫苗、接收及貯存須注意的事項，請參閱「運送疫苗安排」（附件六）。

## 9 貯存及處理疫苗需知

9.1 院舍於接收疫苗後，須按照以下程序貯存及處理疫苗，直至到診註冊醫生為院友及職員完成所有接種。

9.2 疫苗貯存的設備和放置：

(1) 疫苗必須貯存於攝氏+2 度至+8 度的雪櫃內。

雪櫃的選擇：

(2) 接收疫苗後，建議最好放置於醫療用的雪櫃，切勿貯存疫苗在小型單門雪櫃（見圖二）或需要定期除霜的雪櫃內。

圖二：



(3) 如使用家用雪櫃貯存疫苗，請留意以下事項：

- 雪櫃冷藏室的底層和櫃門必須放置裝水的容器／膠水樽以保持雪櫃溫度的穩定性。
- 切勿貯存疫苗在雪櫃櫃門內。
- 切勿把疫苗貯存於冰格內，以免疫苗因凍結而失效。

(4) 存放疫苗的雪櫃只可貯存疫苗，不可放置任何食物及飲料。

雪櫃的位置：

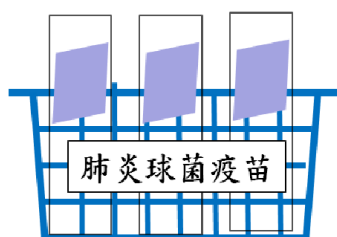
- (5) 確保雪櫃的電源位置有清晰標示以防止電源被意外拔出或關上。
- (6) 雪櫃應放置在只限員工進入之區域。
- (7) 雪櫃不應放置在熱源附近，並應該在周圍預留足夠的通風空間。

疫苗的貯存位置：

(8) 疫苗之間應留少許空間，保持空氣流通，以免造成雪櫃內局部過冷或過熱。若雪櫃內背部設有冷凍板，切勿將疫苗緊貼冷凍板，以免疫苗因凍結而失效。

- (9) 原有包裝的疫苗**必須**存放於塑膠容器中（見圖三），然後明確標記疫苗的名稱。

圖三：



- (10) 切勿阻塞冷風出口，否則會影響冷空氣的流動，令雪櫃內的溫度不穩定。

疫苗貯存的溫度和監控：

- (11) 存放疫苗的雪櫃必須放置可以記錄最高／最低溫度的溫度計。
- (12) 每日必須定時檢查雪櫃內的溫度、最高及最低溫度（早、晚各一次），並記錄於「貯存疫苗的雪櫃溫度檢查表」內（附件十二）。建議勿申請過量疫苗，如沒有剩餘疫苗，不用每日檢查雪櫃的溫度。
- (13) 避免經常開關貯存疫苗的雪櫃。
- (14) 如雪櫃其中一個溫度讀數低於攝氏+2度或高於攝氏+8度：
- 請暫勿使用受影響的疫苗，並應將疫苗立刻存放於攝氏+2至+8度的雪櫃。
  - 請立即通知當值主管及聯絡疫苗計劃辦事處。

#### 查核溫度監控裝置：

最高／最低溫度計能用於監測某一段時間內疫苗冷藏環境之溫度變化，並有助了解貯存的疫苗是否安全及有效。

電子最高／最低溫度計正確使用方法如下：

- (15) 使用電子最高／最低溫度計前，必須仔細閱讀有關說明書。
- (16) 電子最高／最低溫度計（附有探針）：
- 探針必須連接電子顯示屏，以準確探測及量度溫度。
  - 電子顯示屏可外掛於雪櫃外，以方便檢查雪櫃溫度及減少開關貯存疫苗的雪櫃。
  - 探針必須放置於雪櫃內及所有疫苗的正中間，以及確保雪櫃門緊閉。
- (17) 電子最高／最低溫度計（沒有探針）：
- 溫度計（電子顯示屏）必須放置於雪櫃內及所有疫苗的正中間。

ii. 必須開啟疫苗雪櫃以記錄溫度。

- (18) 於記錄雪櫃最高及最低溫度或開關雪櫃門後，必須重置(Reset)最高／最低溫度計。
- (19) 如電子最高／最低溫度計內置自動警報提示，須把溫度的警報提示設置於攝氏+2 至+8 度內，在溫度超出攝氏+2 至+8 度時發出警報提示，有助提醒職員留意疫苗是否在合適的溫度貯存，以免疫苗失效。

9.3 如發生任何與貯存疫苗或與疫苗有關的事故，請立即聯絡本署跟進。

9.4 填寫貯存疫苗的雪櫃溫度檢查表須知（見附件十二）

- (1) 如院舍有剩餘的過期疫苗，請填寫剩餘的過期流感疫苗及／或肺炎球菌疫苗數量於檢查表上。
- (2) 每日檢查雪櫃溫度、最高及最低溫度最少兩次(上／下午各一次)，並點算剩餘未過期的疫苗數量，然後紀錄在檢查表上。請於紀錄雪櫃最高及最低溫度後，重置最高／最低溫度計。
- (3) 每次完成檢查及紀錄後，紀錄人員必須填上其姓名、職位及簽署檢查表。
- (4) 貯存疫苗的雪櫃溫度檢查表必須妥善保存至少一年，以便有需要時作參考。

## 10 接種地點

院舍防疫注射計劃旨在透過到診註冊醫生向院友及職員於院舍內提供免費的流感疫苗及／或肺炎球菌疫苗。此項安排可方便院友及職員在一個熟悉及便利的環境下接種疫苗。衛生署會將疫苗直接送往院舍，疫苗不應帶離院舍以外的地點以減低疫苗失效或受污染的風險。

## 11 接種疫苗的注意事項

11.1 接種疫苗前，必須確保貯存疫苗的雪櫃操作正常，而且雪櫃溫度保持攝氏+2 至+8 度內。

11.2 接種疫苗當日的安排

- (1) 院舍請於接種疫苗當日早上為已簽署同意書的院友／職員量度體溫及確認身體有否不適。若院友／職員發燒，應另行安排接種疫苗，並將該名院友／職員的同意書抽起，由院舍繼續保存，以免到診註冊醫生錯誤地在醫健通（資助）系統輸入接種記錄。
- (2) 請準備院友的針卡、院友及職員的同意名單及相關的同意書（確定同意書已填妥及簽署）。
- (3) 院舍應協助到診註冊醫生在院友的牀邊接種疫苗，不應安排大量院友聚集在大堂地方接種疫苗，以免造成混亂。而職員可在其他適當而光線充足的地方（例如：醫療室）接種疫苗。
- (4) 建議院舍在到診註冊醫生為院友完成一種疫苗接種後（如流感疫苗），再從雪櫃取出另一種疫苗（如肺炎球菌疫苗），可避免因混亂而為院友接種錯誤的疫苗。
- (5) 取出疫苗時，要核對疫苗名稱及注意疫苗的有效日期。

11.3 接種時應注意事項

院舍應協助到診註冊醫生為院友進行疫苗接種，程序如下：

- (1) 為每一位院友接種疫苗前，核對該名院友的姓名、香港身份證明文件號碼、同意書、針卡內的疫苗接種記錄以及同意名單，以確認院友所需接種的疫苗。
- (2) 向到診註冊醫生提供院友的病歷、身體及精神狀況等資料，讓到診註冊醫生評估院友是否適合接種疫苗。
- (3) 協助解釋即將接種季節性流感／肺炎球菌疫苗的注意事項，接種時會有少許痛楚及接種後可能引起短暫輕微不適。

- (4) 為避免疫苗滑落或跌破，請於小型手推車上打開疫苗包裝紙盒，並將疫苗放置於適當容器內才遞給醫生。
- (5) 協助院友適當地暴露接種部位（上臂外側肩膀以下三隻手指的位置）及於接種後協助院友整理衣服。若院友需同時接受季節性流感及肺炎球菌疫苗接種，可安排左、右上臂接種不同疫苗。現時通用的做法是「左流右肺」，即左上臂接種流感疫苗；右上臂接種肺炎球菌疫苗。
- (6) 為每一位院友／職員接種疫苗後，即時請到診註冊醫生：
  - 填寫院友／職員的針卡；
  - 簽署同意接種疫苗的名單及填寫接種日期；
  - 在他們的同意書上填寫醫生姓名及接種疫苗的日期。
- (7) 院舍可先協助到診註冊醫生為院友接種疫苗，然後再為職員接種。

#### 11.4 接種後應注意事項

- (1) 院舍需於院友及職員完成首次接種後的一星期內將同意名單、不同意名單及季節性流感疫苗接種報告表（附錄戊 1）、肺炎球菌疫苗接種報告表（附錄戊 2）傳真至 2713 6916 疫苗計劃辦事處。
- (2) 接種後，院友的針卡應放回院友個人記錄內並妥善保存。職員的針卡則可由職員自行保存，而院舍亦應保存一份院友及職員接種疫苗的總記錄表。
- (3) 到診註冊醫生為院友及職員接種疫苗後，他們的同意書應交給到診註冊醫生保存和作申報注射費用之用。
- (4) 院舍需協助觀察院友及職員接種後的反應，並作適當處理。接種流感疫苗後，除了接種處可能出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。部分人在接種後 6 至 12 小時內可能出現發燒、肌肉疼痛、疲倦等，這些症狀通常會在兩天內減退。若院友持續發燒或有其他不適，可請教到診註冊醫生，或按情況盡快前往就近普通科診所／急症室求診。

**23 價肺炎球菌多醣疫苗 (23vPPV)** 已獲證實安全。常見不良反應包括接種疫苗部位可能在接種後短時間內出現輕微腫脹及疼痛，但大多會在兩天內自然消退。發燒、肌肉痛及其他更嚴重的局部反應並不常見。

**13 價肺炎肺炎球菌結合疫苗 (PCV13)** 已獲證實安全。常見不良反應包括接種疫苗部位可能在接種後短時間內出現輕微腫脹及疼痛，但大部分反應在兩天內會自然消退。一些可能會出現輕微發熱、疲勞、頭痛、發冷或肌肉疼痛。在針口位置出現嚴重的疼痛或移動手臂困難是非常罕見的。

- (5) 如有剩餘疫苗，應妥善貯存於攝氏+2 度至+8 度的雪櫃內，讓有需要的院友或職員於院舍防疫注射計劃期間接種。
- (6) 不可自行棄掉有效／已過有效日期(過期)的疫苗，所有過期疫苗須於計劃完成後交回本署。

#### 11.5 針卡的處理

- (1) 針卡是由衛生署發給院友，是院友的個人物品，若院友日後因病求診或入住醫院，請攜同此針卡並向醫生出示。
- (2) 如院友日後轉院，院舍需把該針卡交還院友並通知接收該院友的院舍／醫院之醫護人員有關針卡之事宜。

## 12 補種疫苗事宜

於 2018 年 1 月 1 日或之後，如有院友或職員希望接種流感疫苗，但到診註冊醫生未能再到訪提供接種服務。院舍可致電疫苗計劃辦事處熱線，疫苗計劃辦事處可提供轉介信，讓院友或職員到醫院管理局的普通科門診診所接種疫苗。詳情請致電 2125 2125 查詢。

## 13 呈報事故

- 13.1 任何有關疫苗接種事故，如院友重複接種疫苗、疫苗未能保存於攝氏 +2 至 +8 度的雪櫃內或疫苗破損，都必須儘快通知疫苗計劃辦事處。
- 13.2 若發現疫苗破損，或疫苗未能保存於攝氏 +2 至 +8 度的雪櫃內，如疫苗仍未開封，必須留待衛生署回收，院舍不可自行棄掉。但若開封後發現疫苗破損，應把破損疫苗放進注射器收集箱內並立刻通知疫苗計劃辦事處。

## 14 處理院舍防疫注射計劃的醫療廢物

### 14.1 注射器收集箱

- (1) 衛生署提供的注射器收集箱只供收集此計劃下產生的醫療廢物。如注射器收集箱內含有非此計劃下產生的醫療廢物，院舍需自行安排註冊醫療廢物回收商回收。
- (2) 使用過的棉花球、紗布塊及 70%酒精抹紙並非醫療廢物，可作一般廢物處理。切勿把非醫療廢物放入注射器收集箱內。
- (3) 接種後，應立刻把使用過的針筒和針咀放入注射器收集箱。當收集箱達四份三滿時(約 80 支已使用的流感／肺炎球菌疫苗)，便需將盒蓋妥善蓋上，並量度每個注射器收集箱的重量。
- (4) 每一個收集箱的重量不應超過 1.5 公斤(kg)，如有注射器收集箱的重量超過 1.5 公斤(kg)，請致電本署跟進。
- (5) 處理醫療廢物時應戴上適當的防護裝備，例如手套；避免身體接觸任何醫療廢物。
- (6) 請把已蓋上盒蓋的注射器收集箱放進紅膠袋內，並用索帶索好，留待本署安排回收。

## 14.2 醫療廢物及剩餘過期疫苗的回收安排

- (1) 如院舍日常運作已有處理醫療廢物的安排，可在完成接種後自行安排註冊醫療廢物回收商處理已使用的注射器收集箱。惟已過期的剩餘疫苗必須交還衛生署，切勿將其放進注射器收集箱或自行棄置。
- (2) 如果院舍日常運作沒有處理醫療廢物的安排，本署會安排回收商前往院舍回收注射器收集箱。
- (3) 請從雪櫃取出過期的疫苗，並把疫苗包好及存放於上鎖的儲物櫃內。
- (4) 過期的疫苗必須由疫苗計劃辦事處回收，切勿自行棄掉。
- (5) 無論是否需要本署協助回收醫療廢物，都必須於 2018 年 5 月 31 日或之前將填妥的附錄丙傳真至本署（傳真號碼：2713 6916）。
- (6) 本年度回收醫療廢物的安排如下：
- (7) 院舍於遞交表格（附錄丙）後，如再有院友或職員接種疫苗，請院舍在接種後立即更新表格，並傳真至本署，本署與院舍核實後，會安排為院舍回收注射器收集箱及過期的疫苗。屆時本署職員及回收商會聯絡各院舍確定回收的日期及安排。
- (8) 院舍職員與回收人員核對注射器收集箱和過期的剩餘疫苗數目和重量後，須在單據上簽署和蓋印作實。如發現數量與院舍提交的附錄丙不符，回收人員可能不會回收。

## 15 遞交附錄表格

15.1 院舍請於院友及職員完成首次接種後的一星期內將以下文件傳真至衛生署疫苗計劃辦事處：

(1) 填妥的院友／職員名單（附錄乙），包括

附錄乙 1a：同意接種(四價)季節性流感疫苗的院友名單

附錄乙 1b：同意接種(三價)季節性流感疫苗的院友名單

附錄乙 2a：同意接種 13 價肺炎球菌結合疫苗的院友名單

附錄乙 2b：同意接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗的院友名單

附錄乙 3a：不同意接種季節性流感疫苗的院友名單

附錄乙 3b：不同意接種肺炎球菌疫苗的院友名單

附錄乙 4a：同意接種(四價)季節性流感疫苗的職員名單

附錄乙 4b：同意接種(三價)季節性流感疫苗的職員名單

附錄乙 5：不同意接種)季節性流感疫苗的職員名單

應包括所有  
院友的資料

應包括所有  
職員的資料

(2) 填妥的院舍疫苗接種報告表（附錄戊 1 及戊 2）

院舍須妥善保存上述的正本文件，如有需要，本署會要求院舍提供有關的正本文件。

15.2 院舍遞交附錄後，如有院友或職員接種疫苗，院舍請在接種後立即更新相關的同意名單及不同意名單，並將更新的附錄即日傳真至本署。而附錄戊 1 及戊 2 則毋須更新。

## 16 例行審查

16.1 為確保政府所提供的疫苗以及注射費用沒有被濫用，以及院舍依照本指引安排及進行疫苗接種，本署會抽樣到院舍進行例行審查。

16.2 疫苗計劃辦事處會聯絡院舍預約到訪的時間。本署職員到達院舍時會出示職員證，院舍亦可致電本署查詢熱線 2125 2125 核對職員身分。

## 17 附件

- 附件一 疫苗的參考資料
- 附件二 同意／不同意接種疫苗名單（附錄乙 1-5）
- 附件三 回收表格（附錄丙）
- 附件四 申請疫苗表格（附錄丁 1-2）
- 附件五 疫苗接種報告表（附錄戊 1-2）
- 附件六 運送疫苗安排
- 附件七 常見問題 — 季節性流感及肺炎球菌疫苗接種
- 附件八 常見問題 — 計劃的安排及推行
- 附件九 填寫同意書注意事項
- 附件十 安老院舍工作流程簡介
- 附件十一 安老院舍備忘清單
- 附件十二 貯存疫苗的雪櫃溫度檢查表
- 附件十三 身份證明文件樣本

## 疫苗的參考資料

### (1) 季節性流感疫苗

在院舍防疫注射計劃2017/18年度提供的疫苗包括以下成分：

- 類甲型/密歇根/45/2015 (H1N1)pdm09 病毒
- 類甲型/香港/4801/2014 (H3N2) 病毒
- 類乙型/布里斯本/60/2008 病毒
- 類乙型/布吉/3073/2013 病毒

#### 製劑

年齡組別	劑量	裝備
36 個月或以上	0.5 毫升疫苗	一支預先裝滿的注射器（不連針咀） 加分開提供的針咀 （注射前須將注射器連接分開提供的針咀）
6 個月至 35 個月	0.25 毫升疫苗	一支預先裝滿的注射器（不連針咀） 加一支分開提供的針咀 （注射前須將注射器連接分開提供的針咀）

#### 注射劑量、方法和部位\*

醫生會為接種人士於上臂三角肌中央部位的肌肉內／大腿前外側（嬰幼兒）進行肌肉注射。至於出血病症患者或服用抗凝血劑的人士，應請教醫生。如有需要，可於醫生推薦下為個別院友／職員預訂可用作深層皮下注射的三價流感疫苗（見附件四）。

年齡	劑量	劑次
36 個月或以上	0.5 毫升疫苗	一*
6 個月至 35 個月	0.25 毫升疫苗	一*

\*註：凡九歲以下從未接種過流感疫苗的兒童，均須接種兩劑疫苗，而兩劑疫苗接種時間必須相隔至少四星期；在2016/17年度或以前曾接種季節性流感疫苗的9歲以下兒童，在2017/18年度只需接種一劑疫苗。

## 誰不宜接種滅活季節性流感疫苗？

對曾接種的滅活流感疫苗或其他疫苗成分有過敏反應的人士，都不宜接種滅活季節性流感疫苗。對雞蛋有輕度過敏的人士如欲接種流感疫苗，可於基層醫療接種滅活流感疫苗，而曾對雞蛋有嚴重過敏反應的人士，應先由過敏學／免疫學專科醫生就雞蛋敏感進行評估，並因應臨牀需要，由過敏學／免疫學專科醫生接種滅活流感疫苗。如接種當日因病發燒，可延遲至病癒後才接種疫苗。

## (2) 23價肺炎球菌多醣疫苗 (23vPPV)

「23 價肺炎球菌多醣疫苗」含有 23 種類型的肺炎球菌抗原，包括：1-5, 6B, 7F, 8, 9N, 9V, 10A, 11A, 12F, 14, 15B, 17F, 18C, 19A, 19F, 20, 22F, 23F 及 33F。

### 製劑

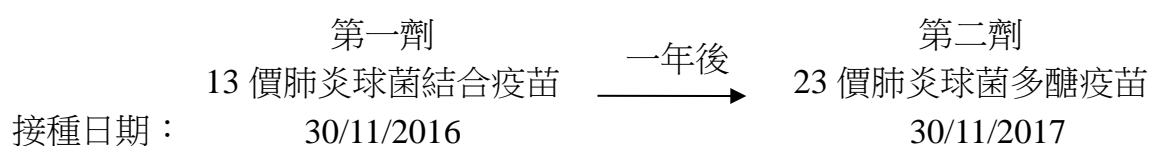
裝有 0.5 毫升疫苗的小瓶。

### 注射劑量

0.5 毫升疫苗

### 注射劑次

居於安老院舍的院友及 65 歲或以上居於殘疾人士院舍／宿舍的院友／宿生，如已接種過 13 價肺炎球菌結合疫苗，可於本年度的計劃下，在上一次接種 13 價肺炎球菌結合疫苗的一年後，免費接種一劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗。



### 注射方法和部位

醫生會在注射前用獨立包裝的注射器直接把 0.5 毫升的疫苗抽出，然後為接種人士於上臂三角肌中央部位的肌肉內進行注射。而對於容易出血的人士或服用抗凝血劑人士，醫生會考慮採用深層皮下注射方法。如有任何疑問，請向負責到診註冊醫生查詢。

### 哪些人不適合接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗 (23vPPV)

如曾在接種肺炎球菌疫苗後或對該疫苗的成分或含有白喉類毒素的疫苗出現嚴重過敏反應，則不應繼續接種。

## 23 價肺炎球菌多醣疫苗應否在某些醫療程序前或後接種

在許可的情況下，應在進行脾臟切除手術前最少兩週完成 23 價肺炎球菌多醣疫苗接種。在進行癌症化療或電療期間不應接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗。

### (3) 13價肺炎球菌結合疫苗 (PCV13)

「13 價肺炎球菌結合疫苗」，含有 13 種類型的肺炎球菌抗原，包括：1, 3, 4, 5, 6A, 6B, 7F, 9V, 14, 18C, 19A, 19F 及 23F。

#### 製劑

一支預先裝滿 0.5 毫升疫苗的注射器加一支分開提供的針咀

(注射前須將注射器連接分開提供的針咀)

#### 注射劑量

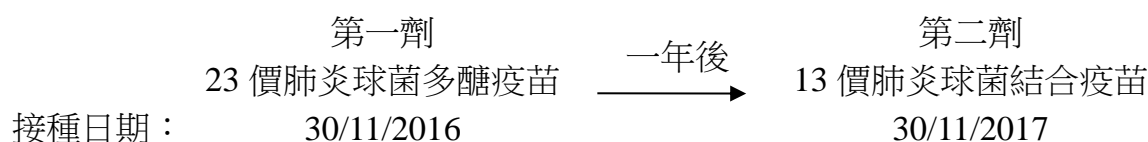
0.5 毫升疫苗

#### 注射劑次

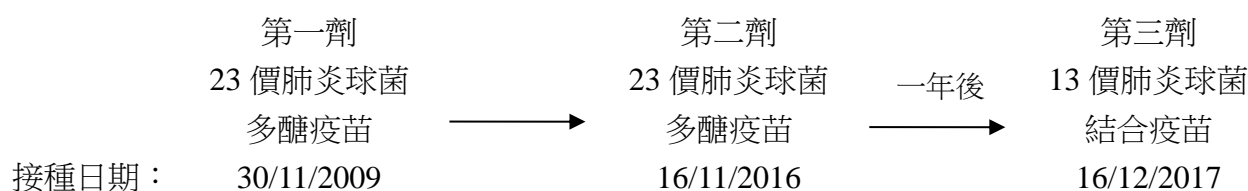
居於安老院舍的院友及 65 歲或以上居於殘疾人士院舍／宿舍的院友／宿生，如已接種過 23 價肺炎球菌多醣疫苗，可於本年度的計劃下，在上一次接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗的一年後，免費接種一劑 13 價肺炎球菌結合疫苗。

如從未接種過 13 價肺炎球菌結合疫苗或 23 價肺炎球菌多醣疫苗的院友，可於本年度的計劃下，先免費接種一劑 13 價肺炎球菌結合疫苗，然後於一年後接種另一劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗。

#### 情況一： 曾接種一劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗



#### 情況二： 如曾接種兩劑或以上 23 價肺炎球菌多醣疫苗



**情況三：從未接種過 13 價肺炎球菌結合疫苗或 23 價肺炎球菌多醣疫苗**

	<b>2017/18 年度</b>		<b>2018/19 年度</b>
	第一劑	一年後	第二劑
	13 價肺炎球菌結合疫苗	→	23 價肺炎球菌多醣疫苗
接種日期：	1/12/2017		1/12/2018

**注射方法和部位**

醫生會為接種人士於上臂三角肌中央部位的肌肉內進行注射。一般有血小板減少症或任何凝血異常等疾病的病人並不適直接受肌肉注射藥物，因此不建議這類病人以肌肉注射的方式接種 13 價肺炎球菌結合疫苗，但如果潛在效益明顯超越危險性時，或可以皮下注射的方式施打疫苗。如有任何疑問，請向負責到診註冊醫生查詢。

**調劑與使用注意事項**

- 長期靜置下，注射液呈澄清狀且有白色沉澱。
- 請先振搖使藥液呈白色均勻懸浮液；注射給藥前，請先檢視注射液是否有任何顆粒異物或其他外觀異常之處。
- 如果發現疫苗有任何異樣時，請勿使用。

**哪些人不適合接種 13 價肺炎球菌結合疫苗 (PCV13)**

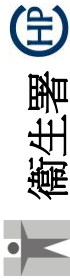
如曾在接種肺炎球菌疫苗後或對該疫苗的成分或含有白喉類毒素的疫苗出現嚴重過敏反應，則不應繼續接種。

**13 價肺炎球菌結合疫苗應否在某些醫療程序前或後接種**

在許可的情況下，應在進行脾臟切除手術前最少兩周完成 13 價肺炎球菌結合疫苗接種。在進行癌症化療或電療期間不應接種 13 價肺炎球菌結合疫苗。

**(4) 疫苗保存方法**

- 經常保存在攝氏+2 至+8 度的雪櫃內，避免燈光直接照射。
- 切勿貯存於冰格內，如疫苗曾結冰，請勿使用，**並立即通知本署**。
- 為確保雪櫃內的溫度合乎標準，應在雪櫃內設置溫度計，並每天早、晚檢查並記錄在「貯存疫苗的雪櫃溫度檢查表」上，及作出適當的調校。



衛生署

院舍編號

2017/2018 年度院舍防疫注射計劃

同意接種 (四價) 季節性流感疫苗 (院友名單)

附錄乙 1a

院友 (同意)

(四價) 季節性流感疫苗

院舍名稱: \_\_\_\_\_

\*\* 只有居住在安老院舍的人士,

方符合資格透過院舍防疫注射計劃接種季節性流感疫苗

到診註冊醫生姓名: 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

院友資料		疫苗批次編號 (Lot no.): (1) _____ (2) _____		如暫時未能接受接種, 請註明原因 (請於該院友補打當日立即再傳真至本處)
(由院舍負責人/主管於 _____ 年 _____ 月 _____ 日填寫)	姓名	身份證明文件號碼頭 4 個字 (例: A123)	性別	
姓名	有效日期:	接種日期	到診註冊醫生簽署	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
本人茲證明表格內人士為本院舍的院友, 並已核對同意書: <input type="checkbox"/>			已接種人數 (B1a): _____	未能接種人數 (B1b): _____
			合共人數 (B1+B1a+B1b): _____	

聲明: 本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料, 可能被檢控及須承擔有關法律責任。

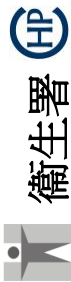
院舍負責人/主管姓名: \_\_\_\_\_ 院舍負責人/主管簽署: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_ 第 \_\_\_\_\_ 頁 / \_\_\_\_\_ 頁

備註: 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友/職員名單 (附錄乙 1a 至乙 5) 及報告表 (附錄乙 1 及乙 2) 傳真至疫苗計劃辦事處 (傳真號碼: 2713 6916)。

2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用, 亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料, 請院友妥善保存。

3. 院舍院友有權查閱及修正個人資料。如有需要, 院友可向上列院舍負責人/主管提出。

4. 請於適當位置加上「\*」。



衛生署

院舍編號

2017/2018 年度院舍防疫注射計劃  
同意接種 (三價) 季節性流感疫苗 (院友名單)

附錄乙 1b

院友 (同意)

(三價) 季節性流感疫苗

院舍名稱： \_\_\_\_\_

\*\* 只有居住在安老院舍的人士，

方符合資格透過院舍防疫注射計劃接種季節性流感疫苗

到診註冊醫生姓名： 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

院友資料		院友資料		(三價) 季節性流感疫苗接種記錄 (由到診註冊醫生於接種疫苗後即日填寫)		如暫時未能接受接種， 請註明原因 (請於該院友補打當日 立即再傳真至本處)
(由院舍負責人/主管於 _____ 年 _____ 月 _____ 日填寫)				疫苗批次編號 (Lot no.): (1) _____ (2) _____		
姓名	身份證明文件 號碼頭 4 個字 (例: A123)	性別	房/床號	有效日期: (1) _____ (2) _____	到診註冊醫生簽署	
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
本人茲證明表格內人士為本院舍的院友，並已核對同意書： <input type="checkbox"/>				已接種人數 (B2a)： _____		未能接種人數 (B2b)： _____
				合共人數 (B2=B2a+B2b)：		

聲明：本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料，可能被檢控及須承擔有關法律責任。

院舍負責人/主管姓名： \_\_\_\_\_ 院舍負責人/主管簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_ 第 \_\_\_\_\_ 頁/ \_\_\_\_\_ 頁

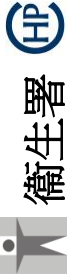
備註： 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友/職員名單 (附錄乙 1a 至 5) 及報告表 (附錄乙 1 及 2) 傳真至疫苗計劃辦事處 (傳真號碼：2713 6916)。

2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用，亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料，請院方妥善保存。

3. 院舍院友有權查閱及修正個人資料。如有需要，院友可向上列院舍負責人/主管提出。

4. 請於適當位置加上「\*」。

院舍編號



2017/2018 年度院舍防疫注射計劃  
同意接種 13 價肺炎球菌結合疫苗 (院友名單)

附錄乙 2a  
院友 (同意)  
13 價肺炎球菌結合疫苗

院舍名稱： \_\_\_\_\_ 到診註冊醫生姓名： 1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_

\*\*只有居住在安老院舍的人士，  
方符合資格透過院舍防疫注射計劃接種肺炎球菌疫苗

院友資料 (由院舍負責人/主管於 _____ 年 _____ 月 _____ 日填寫)		過往接種記錄		疫苗批次編號： (1) _____ (2) _____		如暫時未能接受 接種，請註明原因 (請於該院友補打當日 立即再傳真至本處)
姓名	身份證明文件 號碼頭 4 個字 (例：A123)	性別	房/床號	院友從未 接種任何 肺炎球菌疫苗	院友已於 12 個月或 以前接種過 23 價 肺炎球菌多醣疫苗	
				有效日期： (1) _____ (2) _____	接種日期	到診註冊醫生簽署
1				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				(M1)： _____	(M2)： _____	
本人茲證明表格內人士為本院舍的院友，並已核對同意書： <input type="checkbox"/>				已接種人數 (M3)： _____		未能接種人數 (M4)： _____
				合共人數 (M=M3+M4)： _____		

聲明：本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料，可能被檢控及須承擔有關法律責任。

院舍負責人/主管姓名： \_\_\_\_\_

院舍負責人/主管簽署： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_ 第 \_\_\_\_\_ 頁 / \_\_\_\_\_ 頁

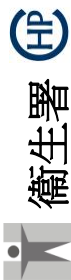
備註： 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友/職員名單 (附錄乙 1a 至 5) 及報告表 (附錄乙 1 及 2) 傳真至疫苗計劃辦事處 (傳真號碼：2713 6916)。

2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用，亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料，請院友妥善保存。

3. 院舍院友有權查閱及修正個人資料。如有需要，院友可向上列院舍負責人/主管提出。

4. 請於適當位置加上「\*」。

院舍編號



**2017/2018 年度院舍防疫注射計劃  
同意接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗 (院友名單)**

附錄乙 2b 院友 (同意) 23 價肺炎球菌多醣疫苗
-----------------------------------

安老院舍名稱：\_\_\_\_\_

**\*\* 只有居住在安老院舍的人士，  
方符合資格透過院舍防疫注射計劃接種肺炎球菌疫苗**

到診註冊醫生姓名： 1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_

姓名	院友資料 (由院舍負責人/主管於 ____年__月__日填寫)	過往接種記錄		疫苗批次編號：(1) _____ (2) _____		如暫時未能接受 接種，請註明原因 (請於該院友補打當日 立即再傳真至本處)
		院友/宿生在從未接種過 任何肺炎球菌疫苗 的情況下，要接種 23 價 肺炎球菌多醣疫苗的原因	院友/宿生已於 12 個月或以前 接種過 13 價肺炎 球菌結合疫苗	有效日期：	接種日期	
				疫苗批次 (1/2)	到診註冊醫生簽署	
1		<input type="checkbox"/>				
2		<input type="checkbox"/>				
3		<input type="checkbox"/>				
4		<input type="checkbox"/>				
5		<input type="checkbox"/>				
6		<input type="checkbox"/>				
7		<input type="checkbox"/>				
8		<input type="checkbox"/>				
9		<input type="checkbox"/>				
10		<input type="checkbox"/>				
合共人數：(N1)：_____ (N2)：_____		已接種人數 (N3)：_____		未能接種人數 (N4)：_____		
本人茲證明表格內人士為本院舍的院友，並已核對同意書： <input type="checkbox"/>						
合共人數 (N=N3+N4)：_____						

聲明：本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料，可能被檢控及須承擔有關法律責任。

院舍負責人/主管姓名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_ 第 \_\_\_\_\_ 頁 / \_\_\_\_\_ 頁

院舍負責人/主管簽署：\_\_\_\_\_

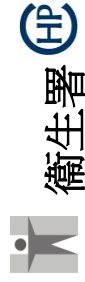
備註：1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友/職員名單 (附錄乙 1a 至乙 5) 及報告表 (附錄乙 1 及乙 2) 傳真至疫苗計劃辦事處 (傳真號碼：2713 6916)。

2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用，亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料，請院方妥善保存。

3. 院舍院友有權查閱及修正個人資料。如有需要，院友可向上列院舍負責人/主管提出。

4. 請於適當位置加上「\*」。

院舍編號



衛生署

**2017/18 年度院舍防疫注射計劃**  
**不同意接種季節性流感疫苗 (院友名單)**

<p><b>附錄乙 3a</b> <b>院友 (不同意)</b> <b>季節性流感疫苗接種</b></p>
---

院舍名稱： \_\_\_\_\_

院友資料	院友資料		不同意接種季節性流感疫苗的原因 (請選擇下列其中一項, 加上 “x” 號或填寫所需資料)	已於 2017 年 9 月 1 日或以後 在其他地點接種		其他 (請註明原因)
	姓名 (英文) (以身份證明文件所載者為準)	性別		房/床號	接種日期	
1			對曾接種的滅活流感疫苗或 其他疫苗成分有過敏反應, 或對雞蛋有嚴重過敏反應	<input type="checkbox"/>		
2				<input type="checkbox"/>		
3				<input type="checkbox"/>		
4				<input type="checkbox"/>		
5				<input type="checkbox"/>		
6				<input type="checkbox"/>		
7				<input type="checkbox"/>		
8				<input type="checkbox"/>		
9				<input type="checkbox"/>		
10				<input type="checkbox"/>		
合共人數 (C=C1+C2+C3) :			(C1) :	(C2) :		(C3) :

**聲明：**本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料，可能被檢控及須承擔有關法律責任。

**院舍負責人/主管姓名：** \_\_\_\_\_ **院舍負責人/主管簽署：** \_\_\_\_\_ **日期：** \_\_\_\_\_ 第 \_\_\_\_\_ 頁 / 共 \_\_\_\_\_ 頁

**備註：** 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友/職員名單 (附錄乙 1a 至乙 5) 及報告表 (附錄乙 1 及乙 2) 傳真至疫苗計劃辦事處 (傳真號碼：2713 6916)。

2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用，亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料，請院方妥善保存。

3. 院舍的院友有權查閱及修正個人資料。如有需要，院友可向上列院舍負責人/主管提出。

院舍編號



衛生署



附錄乙 3b

# 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 不同意接種肺炎球菌疫苗 (院友名單)

院友 (不同意)  
肺炎球菌疫苗

院舍名稱: \_\_\_\_\_

**\*\* 只適用於合資格而未於 2017/18 年度院舍防疫注射計劃下  
接種任何一種肺炎球菌疫苗的院友**

院友資料			請選擇下列其中一項，加上「*」號或填寫所需資料					
姓名 (英文) (以身份證明文件所載者為準)	性別	房/床號	不同意接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗的原因					
			不同意接種 13 價肺炎球菌結合疫苗的原因	不同意接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗的原因				
			對疫苗或其成分 有嚴重過敏反應	過往曾經在 其他地點接種	其他 (請註明原因)	對疫苗或其成分 有嚴重過敏反應	過往曾經在 其他地點接種	其他 (請註明原因)
1			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
合共人數 (P): _____			(P1a): _____	(P1b): _____	(P1c): _____	(P2a): _____	(P2b): _____	(P2c): _____

聲明：本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料，可能被檢控及須承擔有關法律責任。

院舍負責人/主管姓名: \_\_\_\_\_

院舍負責人/主管簽署: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_

第 \_\_\_\_\_ 頁 / 共 \_\_\_\_\_ 頁

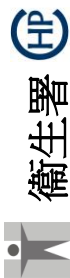
備註： 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友/職員名單 (附錄乙 1a 至 5) 及報告表 (附錄乙 1 及 2) 傳真至疫苗計劃辦事處 (傳真號碼: 2713 6916)。

2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用，亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料，請院友妥善保存。

3. 院舍院友有權查閱及修正個人資料。如有需要，院友可向上列院舍負責人/主管提出。

4. 請於適當位置加上「\*」。

院舍編號



**2017/2018 年度院舍防疫注射計劃  
同意接種（四價）季節性流感疫苗（職員名單）**

**附錄乙 4a  
職員（同意）  
（四價）季節性流感疫苗**

院舍名稱： \_\_\_\_\_ 到診註冊醫生姓名： 1. \_\_\_\_\_  
 2. \_\_\_\_\_

**\*\* 只有在安老院舍工作的職員，  
方符合資格透過院舍防疫注射計劃接種季節性流感疫苗**

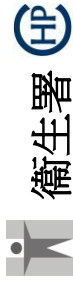
職員資料		（四價）季節性流感疫苗接種記錄（由到診註冊醫生於接種疫苗後即日填寫）	
（由院舍／宿舍負責人／主管於 _____ 年 _____ 月 _____ 日填寫）		疫苗批次編號 (Lot no.): (1) _____ (2) _____	如暫時未能接受接種，請註明原因（請於該院友補打當日立即再傳真至本處）
姓名	身份證明文件號碼頭 4 個字（例：A123）	有效日期： (1) _____ (2) _____	到診註冊醫生簽署
		接種日期	
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
本人茲證明表格內人士為本院舍的職員，並已核對同意書： <input type="checkbox"/>		已接種人數 (E1a)： _____	未能接種人數 (E1b)： _____
合共人數 (E1=E1a+E1b)： _____			

**聲明：本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料，可能被檢控及須承擔有關法律責任。**

**院舍負責人／主管姓名：** \_\_\_\_\_ **院舍負責人／主管簽署：** \_\_\_\_\_ **日期：** \_\_\_\_\_ 第 \_\_\_\_\_ 頁 / \_\_\_\_\_ 頁

**備註：** 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友／職員名單（附錄乙 1a 至乙 5）及報告表（附錄乙 1 及乙 2）傳真至疫苗計劃辦事處（傳真號碼：2713 6916）。  
 2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用，亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料，請院方妥善保存。  
 3. 院舍職員有權查閱及修正個人資料。如有需要，職員可向上列院舍負責人／主管提出。  
 4. 請於適當位置加上「\*」。

院舍編號



**2017/2018 年度院舍防疫注射計劃  
同意接種 (三價) 季節性流感疫苗 (職員名單)**

**附錄乙 4b  
職員 (同意)  
(三價) 季節性流感疫苗**

院舍名稱： \_\_\_\_\_ 到診註冊醫生姓名： 1. \_\_\_\_\_  
 2. \_\_\_\_\_

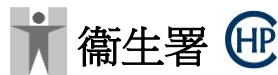
**\*\* 只有在安老院舍工作的職員，  
方符合資格透過院舍防疫注射計劃接種季節性流感疫苗**

	職員資料		年 月 日 填寫)		(三價) 季節性流感疫苗接種記錄 (由到診註冊醫生於接種疫苗後即日填寫)		
	姓名	身份證明文件 號碼頭 4 個字 (例：A123)	性別	職位	疫苗批次編號 (Lot no.):		如暫時未能接受接種， 請註明原因 (請於該院友補打當日 立即再傳真至本處)
					(1)	(2)	
1					有效日期:	接種日期	到診註冊醫生簽署
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
本人茲證明表格內人士為本院舍的職員，並已核對同意書： <input type="checkbox"/>					已接種人數 (E2a)： _____		
合共人數 (E2=E2a+E2b)： _____					未能接種人數 (E2b)： _____		

聲明：本人明白本院有責任提供正確資料。如本人故意填報失實資料，可能被檢控及須承擔有關法律責任。

院舍負責人/主管姓名： \_\_\_\_\_ 院舍負責人/主管簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_ 第 \_\_\_\_\_ 頁 / \_\_\_\_\_ 頁  
 備註： 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友/職員名單 (附錄乙 1a 至乙 5) 及報告表 (附錄乙 1 及戊 2) 傳真至疫苗計劃辦事處 (傳真號碼：2713 6916)。  
 2. 以上個人資料主要供衛生署推行院舍防疫注射計劃之用，亦可能因此向有關部門披露。由於此文件載有個人資料，請院方妥善保存。  
 3. 院舍職員有權查閱及修正個人資料。如有需要，職員可向上列院舍負責人/主管提出。  
 4. 請於適當位置加上「\*」。





## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 回收表格

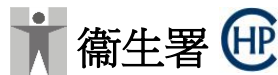
附錄丙

回收

備註： 1. 請於 **2018年5月31日前**將填妥的表格傳真至本署（傳真號碼：2713 6916）。  
2. 院舍於遞交表格後，如再有院友或職員接種疫苗，請院舍在接種後立即更新表格，並傳真至本署。

甲部 院舍資料				
院舍名稱： _____				
院舍編號： _____		聯絡電話： _____		
院舍負責人／主管姓名： _____		填寫日期： _____		
乙部 疫苗使用情況				
季節性流感疫苗（可參閱附錄乙 1a-b、乙 4a-b、戊 1）				
	接收疫苗數量	已為院友接種	已為職員接種	已接種總人數
(四價)季節性流感疫苗	____ (G1)	____ (B1a)	____ (E1a)	____ (B1a+E1a)
(三價)季節性流感疫苗	____ (H1)	____ (B2a)	____ (E2a)	____ (B2a+E2a)
肺炎球菌疫苗（可參閱附錄乙 2a-b、戊 2）				
	接收疫苗數量	過往年度剩餘 未過期疫苗數量	可用疫苗數量	已為院友接種
13 價肺炎球菌結合疫苗	____ (Q1)	____ (Q2)	____ (Q)	____ (M3)
23 價肺炎球菌多醣疫苗	____ (R1)	____ (R2)	____ (R)	____ (N3)
丙部 剩餘／失效疫苗（剩餘／失效疫苗必須交還衛生署，切勿將其放進注射器收集箱或自行棄置。）				
	季節性流感疫苗		肺炎球菌疫苗	
	(四價)季節性流感疫苗	(三價)季節性流感疫苗	13 價肺炎球菌結合疫苗	23 價肺炎球菌多醣疫苗
剩餘疫苗	____ 針 有效日期： 20____年____月____日	____ 針 有效日期： 20____年____月____日	____ 針 (已過期) 有效日期： 20____年____月____日	____ 針 (已過期) 有效日期： 20____年____月____日
已失效 (已被污染／損壞或未能 貯存於 2 至 8°C 的疫苗)	____ 針	____ 針	____ 針	____ 針
無法交還 (如破爛、遺失的疫苗)	____ 針	____ 針	____ 針	____ 針
丁部 剩餘未過期肺炎球菌疫苗資料				
13 價肺炎球菌結合疫苗		23 價肺炎球菌多醣疫苗		
____ 針 有效日期: 20____年____月____日		____ 針 有效日期: 20____年____月____日		
戊部 注射器收集箱回收				
已委託指定持牌承辦商處理注射器收集箱		承辦商名稱： _____		
需由本署安排回收的注射器收集箱 <small>注射器收集箱的重量不能超過 1.5 公斤(kg)</small>		合共 _____ 個	1. _____ 公斤	4. _____ 公斤
			2. _____ 公斤	5. _____ 公斤
			3. _____ 公斤	6. _____ 公斤

訂單編號	送針日期
由本署職員填寫	



## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 季節性流感疫苗申請表格

附錄丁 1

訂針

- 備註：1. 由於訂購疫苗及安排運送需時，請於接種日期前最少 **10 個工作天** 填妥本表格並傳真至本署（傳真號碼：2713 6916）。請於傳真後致電 **2125 2158** 與本署職員聯絡，以確認表格已被收妥。
2. 對於出血病症患者或服用抗凝血劑的人士，如有需要，可於到診註冊醫生推薦下為個別院友／職員申請可用作皮下注射的(三價)季節性流感疫苗。
3. 院舍有責任於申請疫苗前，確認院友／職員是否符合資格免費接種季節性流感疫苗。

## 甲部 院舍資料

1. 安老院舍名稱： _____	
2. 院舍編號： _____	3. 到診註冊醫生姓名： _____
4. 院友總人數： _____ 位	5. 職員總人數： _____ 位

## 乙部 已同意接種疫苗的人數 (如只申請(四價)季節性流感疫苗，不需填寫乙2部份)

1. 已同意接種(四價)季節性流感疫苗的人數：	院友 _____ 位	職員 _____ 位	合共 _____ 位		
2. 已同意接種(三價)季節性流感疫苗的人數： (請於適當位置加上“×”號)					
	姓名	身份證明文件 號碼(頭 4 個字)	*院友 <input type="checkbox"/>	*職員 <input type="checkbox"/>	申請原因
1.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5.			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

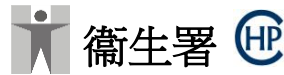
本人確認以上院友／職員應接種(三價)季節性流感疫苗。

醫生姓名： \_\_\_\_\_ 醫生簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

## 丙部 訂單及送貨資料

1. 申請疫苗數目：	(四價)季節性流感疫苗	需訂 _____ 針	疫苗資源寶貴， 請珍惜，勿浪費。
	(三價)季節性流感疫苗	需訂 _____ 針	
2. 接種疫苗的日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日 (時間： _____)			
(請先與到診註冊醫生確定接種日期，本署會聯絡院舍確認送針日期)			
3. 送貨地址： (請用英文填寫) _____			
4. 負責接收疫苗的職員姓名： _____		送貨聯絡電話： _____	
5. 院舍負責人 ／主管姓名： _____		院舍負責人 ／主管簽署： _____	

訂單編號	送針日期
由本署職員填寫	



## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 肺炎球菌疫苗申請表格

附錄丁 2

訂針

- 備註：1. 由於訂購疫苗及安排運送需時，請於接種日期前最少 **10 個工作天**填妥本表格並傳真至本署（傳真號碼：2713 6916）。**請於傳真後致電 2125 2158 與本署職員聯絡**，以確認表格已被收妥。
2. 院舍有責任於申請疫苗前，確認院友是否符合資格免費接種肺炎球菌疫苗。

## 甲部 院舍資料

1. 安老院舍名稱：	_____
2. 院舍編號：	_____
3. 到診註冊醫生姓名：	_____
4. 院友總人數：	_____ 位

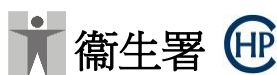
## 乙部 已同意接種肺炎球菌疫苗的人數

- 備註：1. 如從未接種任何肺炎球菌疫苗的院友，應**先接種 13 價肺炎球菌結合疫苗**。
2. 已接種 13 價肺炎球菌結合疫苗的院友，應於**接種後一年**接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗。
3. 已接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗的院友，應於**接種後一年**接種 13 價肺炎球菌結合疫苗。

1. 已同意接種 <b>13 價肺炎球菌結合疫苗</b> 的院友人數：	_____ 位
2. 已同意接種 <b>23 價肺炎球菌多醣疫苗</b> 的院友人數：	_____ 位 (A)

## 丙部 訂單及送貨資料

1. 申請疫苗數目：	<b>13 價肺炎球菌結合疫苗</b>	<b>23 價肺炎球菌多醣疫苗</b>
<u>疫苗資源寶貴，請珍惜，勿浪費。</u>	需訂 _____ 針	*庫存已有 _____ 針 (B) (*即過往年度剩餘未過期的肺炎球菌疫苗)
		需訂 _____ 針 (A-B)
2. 接種疫苗的日期：	_____ 年 _____ 月 _____ 日 (時間：_____)	
	(請先與到診註冊醫生確定接種日期，本署會聯絡院舍確認送針日期)	
3. 送貨地址： (請用英文填寫)	_____	
4. 負責接收疫苗的職員姓名：	送貨聯絡電話：_____	
5. 院舍負責人 / 主管姓名：	院舍負責人 / 主管簽署：_____	



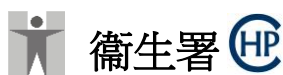
## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 季節性流感疫苗接種報告表

附錄戊 1

季節性流感疫苗

- 備註：1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友／職員名單(附錄乙 1a 至乙 5)及報告表(附錄戊 1 及戊 2)傳真至衛生署疫苗計劃辦事處(傳真號碼：2713 6916)。
2. 請運用算式核對數字。如欄目沒有數目，請填寫“0”。

甲部 院舍資料				
院舍名稱： _____	聯絡電話： _____			
院舍編號： _____	到診註冊醫生姓名： _____			
院舍負責人／主管姓名： _____	填寫日期： _____			
乙部 季節性流感疫苗使用報告				
	接收流感疫苗數量	已使用疫苗	本年度剩餘未過期疫苗	被污染／損壞疫苗
(四價)季節性流感疫苗	(G1) : _____	(G2=B1a+E1a) : _____	(G3) : _____	(G4) : _____
(三價)季節性流感疫苗	(H1) : _____	(H2=B2b+E2a) : _____	(H3) : _____	(H4) : _____
丙部 院友接種報告 (請參照附錄乙 1a-b 及乙 3a 填寫)				
院友總人數 (A) : _____ (A = B + C)				
同意在院舍接受接種人數 (B) : _____ (B = B1a + B1b + B2a + B2b) (請參照附錄乙 1a-b)	已接種人數		未能完成接種人數	
	(四價)季節性流感疫苗	(B1a) : _____	(B1b) : _____	
	(三價)季節性流感疫苗	(B2a) : _____	(B2b) : _____	
不同意在院舍接種人數 (C) : _____ (C = C1 + C2 + C3) (請參照附錄乙 3a)	對曾接種的滅活流感疫苗或其他疫苗成分有過敏反應，或對雞蛋有嚴重過敏反應		已於 2017 年 9 月 1 日或以後在其他地點接種	
	(C1) : _____	(C2) : _____	(C3) : _____	
其他原因				
丁部 職員接種報告 (請參照附錄乙 4a-b 及乙 5 填寫)				
職員總人數 (D) : _____ (D = E + F)				
同意在院舍接受接種人數 (E) : _____ (E = E1a + E1b + E2a + E2b) (請參照附錄乙 4a-b)	已接種人數		未能完成接種人數	
	(四價)季節性流感疫苗	(E1a) : _____	(E1b) : _____	
	(三價)季節性流感疫苗	(E2a) : _____	(E2b) : _____	
不同意在院舍接種人數 (F) : _____ (F = F1 + F2 + F3) (請參照附錄乙 5)	對曾接種的滅活流感疫苗或其他疫苗成分有過敏反應，或對雞蛋有嚴重過敏反應		已於 2017 年 9 月 1 日或以後在其他地點接種	
	(F1) : _____	(F2) : _____	(F3) : _____	
其他原因				



## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 肺炎球菌疫苗接種報告表

附錄戊 2

肺炎球菌疫苗

- 備註： 1. 請於完成首次接種後的一星期內將填妥的院友／職員名單（附錄乙 1a 至乙 5）及報告表（附錄戊 1 及戊 2）傳真至衛生署疫苗計劃辦事處（傳真號碼：2713 6916）。
2. 請運用算式核對數字。如欄目沒有數目，請填寫“0”。

<b>甲部 院舍資料</b>	
院舍名稱： _____	聯絡電話： _____
院舍編號： _____	到診註冊醫生姓名： _____
院舍負責人／主管姓名： _____	填寫日期： _____

乙部 肺炎球菌疫苗使用報告						
	本年度接收	過往年度 剩餘未過期	本年度可用 肺炎球菌疫苗	已使用疫苗 (等於已 接種人數)	本年度剩餘 未過期疫苗	被污染／ 損壞疫苗
13 價肺炎球菌結合疫苗	(Q1) : _____	(Q2) : _____	(Q=Q1+Q2) : _____	(M3) : _____	(Q3) : _____	(Q4) : _____
23 價肺炎球菌多醣疫苗	(R1) : _____	(R2) : _____	(R=R1+R2) : _____	(N3) : _____	(R3) : _____	(R4) : _____

丙部 院友接種報告（請參照附錄乙 2a-b 及乙 3b 填寫）				
院友總人數 (L) : _____ (L = M + N + P)				
同意在院舍接受 <b>13 價肺炎球菌結合疫苗</b> 接種總人數 (M) : _____ (請參照附錄乙 2a) (M = M3+M4)	已接種人數		未能完成接種人數	
	(M3) : _____		(M4) : _____	
同意在院舍接受 <b>23 價肺炎球菌多醣疫苗</b> 接種總人數 (N) : _____ (請參照附錄乙 2b) (N = N3+N4)	已接種人數		未能完成接種人數	
	(N3) : _____		(N4) : _____	
不同意在院舍 接受接種總人數 (P) : _____ (請參照附錄乙 3b) (P = P1a+P1b+P1c = P2a+P2b+P2c)	對肺炎球菌疫苗或其 成分有嚴重過敏反應		過往曾經接種 (請參閱院友過往 的接種記錄)	其他原因
	13 價肺炎球菌結合疫苗	(P1a) : _____	(P1b) : _____	(P1c) : _____
	23 價肺炎球菌多醣疫苗	(P2a) : _____	(P2b) : _____	(P2c) : _____

**衛生署**  
**2017/18 年度院舍防疫注射計劃**  
**運送疫苗安排**

**申請疫苗（季節性流感及肺炎球菌疫苗）**

1. 院舍可以於 2017 年 10 月中起向衛生署疫苗計劃辦事處申請疫苗。
2. 院舍應先與到診註冊醫生確定接種疫苗日期，然後儘量安排在接種疫苗日期當日上午接收疫苗接收疫苗（如接種日為星期一下午，送針日即為星期一上午，星期六、日除外），以減低因貯存不善而引致的疫苗事故。
3. 院舍核實所有接種者資料後，請填妥「疫苗申請表格」（附錄丁 1 及 2），於接種日期前最少十個工作天傳真至本署（傳真號碼：2713 6916），本署會於三天內傳真「訂單確認通知」至有關院舍以作核實，如三天後並未收到「訂單確認通知」，請致電 2125 2158 與本署職員聯絡以便跟進。
4. 每間院舍填報一張表格（如負責人負責一座大廈內同一機構的幾間院舍，也應分開為每間院舍填報）。
5. 必須按照已同意接種的院友及職員的實際人數申請所需疫苗，毋須申請備用疫苗，以免造成浪費，亦可避免因疫苗貯存不當而引致的事故。有需要時（例：有新院友或職員加入院舍），可再次向本署申請。

**接收疫苗安排**

1. 在接收疫苗前，院舍應確定貯存疫苗的雪櫃操作正常，而且雪櫃內溫度保持攝氏+2 度至+8 度。
2. 在接收疫苗當日，院舍請安排填寫在疫苗申請表格上指定的負責人當值以便點收疫苗。
3. 指定的負責人點收疫苗時，必須核對疫苗名稱、數量及有效日期，並確定疫苗溫度保持攝氏+2 度至+8 度。接收疫苗後，請立即貯存在攝氏+2 度至+8 度的雪櫃內。切勿把疫苗貯存於冰格內，以免疫苗因凍結而失效。
4. 在接收疫苗時如發現疫苗名稱及數量不符、或貯存疫苗的溫度未能在攝氏+2 度至+8 度內，請立刻聯絡本署並拒絕接收疫苗。
5. 請指定的負責人在每一份送貨收據／發票上簽署和蓋上院舍印章，並保留客戶副本，本署有需要會向院舍收取客戶副本，作記錄之用。
6. 院舍於接收疫苗後，需按照以下程序貯存及處理疫苗，直至到診註冊醫生為院友及職員完成所有接種。

## 疫苗貯存的設備和放置

- (1) 疫苗必須貯存於攝氏+2度至+8度的雪櫃內。

### 雪櫃的選擇

- (2) 接收疫苗後，建議最好放置於醫療用的雪櫃，切勿貯存疫苗在小型單門雪櫃或需要定期除霜的雪櫃內；如使用家用雪櫃貯存疫苗，請留意以下事項：
- 雪櫃冷藏室的底層和櫃門必須放置裝水的容器/膠水樽以保持雪櫃溫度的穩定性。
  - 切勿貯存疫苗在雪櫃櫃門內。
  - 切勿把疫苗貯存於冰格內，以免疫苗因凍結而失效。
- (3) 存放疫苗的雪櫃只可貯存疫苗，不可放置任何食物及飲料。

### 雪櫃的位置

- (4) 確保雪櫃的電源位置有清晰標示以防止電源被意外拔出或關上。
- (5) 雪櫃應放置在只限員工進入之區域。
- (6) 雪櫃不應放置在熱源附近，並應該在周圍預留足夠的通風空間。

### 疫苗的貯存位置

- (7) 疫苗之間應留少許空間，保持空氣流通，以免造成雪櫃內局部過冷或過熱。若雪櫃內背部設有冷凍板，切勿將疫苗緊貼冷凍板，以免疫苗因凍結而失效。
- (8) 原有包裝的疫苗**必須**存放於塑膠容器中，然後明確標記疫苗的名稱。
- (9) 切勿阻塞冷風出口，否則會影響冷空氣的流動，令雪櫃內的溫度不穩定。

### 疫苗貯存的溫度和監控

- (10) 存放疫苗的雪櫃必須放置可以記錄最高／最低溫度的溫度計。
- (11) 每日必須定時檢查雪櫃內的溫度、最高及最低溫度（早、晚各一次）並記錄於「貯存疫苗的雪櫃溫度檢查表」內（附件十二）。建議勿申請過量疫苗，如沒有剩餘疫苗，不用每日檢查雪櫃的溫度。
- (12) 避免經常開關貯存疫苗的雪櫃。
- (13) 如雪櫃其中一個溫度讀數低於攝氏+2度或高於攝氏+8度：
- i. 請暫勿使用受影響的疫苗，並應將疫苗立刻存放於攝氏+2至+8度的雪櫃。
  - ii. 請立即通知當值主管及聯絡疫苗計劃辦事處。

### 查核溫度監控裝置：

最高／最低溫度計能用於監測某一段時間內疫苗冷藏環境之溫度變化，並有助了解貯存的疫苗是否安全及有效。

電子最高／最低溫度計正確使用方法如下：

- (14) 使用電子最高／最低溫度計前，必須仔細閱讀有關說明書。
- (15) 電子最高／最低溫度計（附有探針）：
- i. 探針必須連接電子顯示屏，以準確探測及量度溫度。

- ii. 電子顯示屏可外掛於雪櫃外，以方便檢查雪櫃溫度及減少開關貯存疫苗的雪櫃。
  - iii. 探針必須放置於雪櫃內及所有疫苗的正中間，以及確保雪櫃門緊閉。
- (16) 電子最高／最低溫度計 (沒有探針)：
- i. 溫度計（電子顯示屏）必須放置於雪櫃內及所有疫苗的正中間。
  - ii. 必須開啟疫苗雪櫃以記錄溫度。
- (17) 於記錄雪櫃最高及最低溫度或開關雪櫃門後，必須重置(Reset)最高／最低溫度計。
- (18) 如電子最高／最低溫度計內置自動警報提示，須把溫度的警報提示設置於攝氏+2 至 +8 度內，在溫度超出攝氏+2 至+8 度時發出警報提示，有助提醒職員留意疫苗是否在合適的溫度貯存，以免疫苗失效。
7. 請院舍協助到診註冊醫生儘快為院友／職員接種。如不能即日完成所有接種，請將餘下的疫苗妥善貯存在雪櫃內，需每日最少 2 次檢查雪櫃溫度，並記錄在「貯存疫苗的雪櫃溫度檢查表」上。

**點收疫苗後，請立即貯存疫苗在攝氏+2 度至+8 度的雪櫃內。  
切勿貯存於冰格內，以免疫苗失效。**

## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 常見問題 (季節性流感及肺炎球菌疫苗接種)

### 甚麼是流行性感冒？

流行性感冒（簡稱流感）是一種由病毒引致的疾病。流感可由多種類型的流感病毒引起，而本港最常見的是 H1N1 及 H3N2 兩種甲型流感和乙型流感。本港全年都有流感病例，但一般在一月至三月及七月至八月較為常見。病毒主要透過呼吸道飛沫傳播，患者會出現發燒、喉嚨痛、咳嗽、頭痛、肌肉疼痛、流鼻水及全身疲倦等症狀。患者一般會在 2 至 7 天內自行痊癒。然而，免疫力較低的人和長者一旦染上流感，可能會出現支氣管炎或肺炎等併發症，嚴重時更可導致死亡。健康人士亦有可能發生嚴重流感感染。

### 接種季節性流感疫苗有何重要性？

接種季節性流感疫苗是其中一種預防季節性流感及其併發症的有效方法，亦可減低因流感而入院留醫和死亡的個案。

### 誰不宜接種滅活季節性流感疫苗？

對曾接種的滅活流感疫苗或其他疫苗成分有過敏反應的人士，都不宜接種滅活季節性流感疫苗。對雞蛋有輕度過敏的人士如欲接種流感疫苗，可於基層醫療接種滅活流感疫苗，而曾對雞蛋有嚴重過敏反應的人士，應先由過敏學／免疫學專科醫生就雞蛋敏感進行評估，並因應臨牀需要，由過敏學／免疫學專科醫生接種滅活流感疫苗。至於出血病症患者或服用抗凝血劑的人士，應請教醫生。如接種當日因病發燒，可延遲至病癒後才接種疫苗。

### 是否每年都要接種季節性流感疫苗？

是。流行的季節性流感病毒株可能會不時改變。季節性流感疫苗的成分需每年根據流行的毒株而更新，以加強保護。在上一年度接種疫苗後建立的免疫力會隨着時間降低，在下一年度可能會降至沒有保護作用的水平。此外，2017/18 年度季節性流感疫苗的成分與 2016/17 年度的不同。

### 季節性流感疫苗怎樣產生作用？

季節性流感疫苗可令身體產生抗體，而這些抗體可抵抗流感病毒。

### 季節性流感疫苗會否立即有效？

不會。接種疫苗後身體約需兩星期產生抗體來預防流感病毒。為預防流感，已接種疫苗的人士需維持良好的個人及環境衛生習慣、注意飲食均衡、恆常運動、休息充足及不吸煙。

### 季節性流感疫苗的保護作用有多大？

如果疫苗的抗原與流行的病毒吻合，滅活流感疫苗對65歲以下人士提供的保護效用可達百分之70至90。為預防流感，已接種疫苗的人士須維持良好的個人及環境衛生習慣、注意飲食均衡、恆常運動、休息充足及不吸煙。

## 季節性流感疫苗會否引致流感？

滅活流感疫苗內含有已死亡的病毒，所以不會引致流感；但有部分人士會於接種後出現副作用。

## 2017/18 年度季節性流感疫苗有否包含人類豬型流感病毒？

根據世界衛生組織的建議，2017/18年度季節性流感疫苗包含了類甲型/密歇根/45/2015 (H1N1)pdm09 病毒（人類豬型流感病毒），類甲型/香港/4801/2014 (H3N2) 病毒和類乙型/布利斯本/60/2008病毒。如果四價流感疫苗被採用，它應包括以上三種病毒及類乙型/布吉/3073/2013病毒。

## 滅活季節性流感疫苗是否安全？可能有甚麼副作用？

滅活季節性流感疫苗十分安全，除了接種處可能出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。部分人士在接種後6至12小時內可能出現發燒、肌肉疼痛，以及疲倦等症狀，這些症狀通常會在兩天內減退。若持續發燒或不適，請諮詢醫生。如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應，患者必須立即求醫。

一些罕見但嚴重的不良情況也可能在接種季節性流感疫苗後出現，如吉-巴氏綜合症（每100萬個接種疫苗的人士中約有一至兩宗個案），以及嚴重過敏反應（每分發1000萬劑疫苗中有9宗個案）。不過，接種流感疫苗與這些不良情況未必一定有因果關係。有研究顯示在感染流感後出現吉-巴氏綜合症的風險（每100萬個感染者有17.20宗個案）遠比接種季節性流感疫苗後（每100萬個接種疫苗的人士中有1.03宗個案）為高。

## 甚麼是「吉-巴氏綜合症」？接種季節性流感疫苗會不會導致「吉-巴氏綜合症」？

吉-巴氏綜合症（Guillain-Barré Syndrome）是一種罕見的神經系統疾病，會引致癱瘓，甚至呼吸困難。大部分患者都能完全康復，不過一些患者會持續乏力。吉-巴氏綜合症也可能在多種的傳染病感染後出現，例如流感。直至現在，吉-巴氏綜合症與季節性流感疫苗並沒有已知的明確關係。

## 在接種當日出現不適，是否適合接種季節性流感疫苗？

如接種當日因病發燒，可延遲至病癒後才接種疫苗。

## 甚麼是肺炎球菌感染？

肺炎球菌感染泛指由肺炎鏈球菌（或肺炎球菌）引致的疾病。雖然肺炎球菌一般只會引起較輕微的病症如竇炎和中耳炎，但它亦可引致嚴重甚至致命的侵入性肺炎球菌疾病如入血性肺炎、敗血病和腦膜炎。幼兒及長者患上侵入性肺炎球菌疾病後病情通常較為嚴重。

肺炎球菌感染一般以抗生素治療。由於此病菌對抗生素的抗藥性逐漸增加，因此預防肺炎球菌感染比治療更為重要。接種肺炎球菌疫苗是預防肺炎球菌疾病其中一種最有效的方法。

## 一般人怎樣會受肺炎球菌感染？肺炎球菌是怎樣傳播的？

肺炎球菌存活於人體。肺炎球菌常見於上呼吸道，即使健康的人士也可以是肺炎球菌的帶菌者。肺炎球菌可經飛沫或口腔接觸直接傳播，或透過接觸受呼吸道分泌物污染的物品間接傳播。

### 為甚麼長者須同時接種季節性流感疫苗和肺炎球菌疫苗？

繼發性細菌性肺炎是導致流感患者發病和死亡的重要原因。一項本地研究顯示，同時接種季節性流感疫苗及肺炎球菌疫苗可減低長者入院及死亡機會。

### 哪些人不適合接種肺炎球菌疫苗？

如曾在接種肺炎球菌疫苗後或對該疫苗的成分或含有白喉類毒素的疫苗出現嚴重過敏反應，則不應繼續接種。

### 肺炎球菌疫苗可否在某些醫療程序前或後接種？

在許可的情況下，應在進行脾臟切除手術前最少兩週完成肺炎球菌疫苗接種。在進行癌症化療或電療期間不應接種肺炎球菌疫苗。

### 接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗（23vPPV）可能會出現甚麼不良反應？

肺炎球菌疫苗已獲證實安全。常見不良反應包括接種疫苗部位可能在接種後短時間內出現輕微腫脹及疼痛，但大多會在兩天內自然消退。發燒、肌肉痛及其他更嚴重的局部反應並不常見。

### 接種 13 價肺炎肺炎球菌結合疫苗（PCV13）可能會出現甚麼不良反應？

13 價肺炎肺炎球菌結合疫苗（PCV13）已獲證實安全。常見不良反應包括接種疫苗部位可能在接種後短時間內出現輕微腫脹及疼痛，但大部分反應在兩天內會自然消退。一些可能會出現輕微發熱、疲勞、頭痛、發冷或肌肉疼痛。在針口位置出現嚴重的疼痛或移動手臂困難是非常罕見的。

### 如在接種當日感到不適，可否接種肺炎球菌疫苗？

患上輕微疾病如上呼吸道感染並非接種肺炎球菌疫苗的禁忌症。如有疑慮，可待病徵消退後才接種疫苗。

### 「23 價肺炎球菌多醣疫苗」（23vPPV）和肺炎球菌結合疫苗（PCV）有甚麼分別？

「23 價肺炎球菌多醣疫苗」（23vPPV）和肺炎球菌結合疫苗（PCV）均屬安全並可預防侵入性肺炎球菌疾病。臨床研究顯示 13 價肺炎球菌結合疫苗能有效對抗侵入性肺炎球菌疾病與由肺炎球菌引致的非侵入性肺炎，而其功效對預防由肺炎球菌引致的非侵入性肺炎比 23 價肺炎球菌多醣疫苗較好。不過，值得注意的是，23 價肺炎球菌多醣疫苗包含多 11 種血清型，理論上提供了額外的保護。

### 肺炎球菌結合疫苗（PCV）與 23 價肺炎球菌多醣疫苗（23vPPV）應相隔多少時間才接種？

根據科學委員的建議，接種 23vPPV 和 PCV13 應相隔 1 年。

### 有高風險情況的長者可否接種 2 劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗（23vPPV）代替 1 劑肺炎球菌結合疫苗（PCV）加 1 劑二十三價肺炎球菌多醣疫苗（23vPPV）？

不，65 歲及以上的高風險人士應接種 1 劑 PCV13 加 1 劑 23vPPV。

有高風險情況的長者可否接種 2 劑肺炎球菌結合疫苗 (PCV) 代替 1 劑肺炎球菌結合疫苗 (PCV) 加 1 劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗 (23vPPV) ?

不，65 歲及以上的高風險情況的人士應接種 1 劑 PCV13 加 1 劑 23vPPV。

已接種 2 劑 23 價肺炎球菌多醣疫苗 (23vPPV) 的有高風險情況的長者，是否仍需要接種肺炎球菌結合疫苗 (PCV) ?

是，他們應該在接種 23vPPV 後一年接種 1 劑 PCV13。

長者該如何肯定以往的肺炎球菌疫苗接種記錄？

長者應嘗試找回所有以往的疫苗接種記錄／卡及帶同它們予醫生查閱。醫生在提供合適疫苗前需參考長者的疫苗接種記錄。長者可到之前接種疫苗的診所去追查自己的疫苗接種記錄。如長者仍未能得知記錄，他／她應儘量向醫生提供過往接種疫苗的資料，以助醫生評估及提供合適的疫苗。

如有高風險的長者不肯定之前是否已接種肺炎球菌疫苗 (類型及時間)，他們應否前往接種疫苗？

1qZ ä)\* 6±高風險e O-<:6±Pb@6C«StESR•F,Yâ1è73MÖF,YÀb-ä)\*e O- u@P µP¥+³C L"b-1¼YÀ1^ -š3MIÖESR•F, '3#r5êe; p» ~ 1 uf"3MIÖ.ç[ F,ESR•p»# ""9 PCV13 O' ". /4!53MIÖ ""9 23vPPV ä

有高風險的長者可否選擇先接種 23 價肺炎球菌多醣疫苗 (23vPPV) ?

ESR•#—g,eÚEfEmly+ )|)\$%o6«.ç[ 6Ö6±3MIÖ £ ýPb@6C«StESR•F,j€# OLLì1q3MIÖ "j"9S R•p» ". /4!53MIÖ ""9 23 jESR• ä6±e,,Pb@6C«StESR•F,3MIÖF, ³!ÍZ 0mp»e O-#—Z-Z ~ 1 F,+^..UaSDÇ ä

## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 常見問題 (計劃的安排及推行)

### I. 疫苗接種同意書

1. 如院友香港身份證上只有出生年份，並無月份和日期，應怎樣填寫同意書上「出生日期」一欄？  
只須根據香港身份證在同意書內填上出生年份。
2. 豁免登記證明書上的簽發日期和檔案編號可以在哪個位置找到？  
簽發日期和檔案編號位於豁免登記證明書的右上角。
3. 院友在簽署「疫苗接種同意書」時，可否用印指模或 X 代替簽署？  
如院友不會讀寫，可請職員向該名院友朗讀及解釋同意書的內容，然後在一名成年人見證下在簽署欄上印上指模，而見證人則需填寫「丙」部。
4. 甚麼人士可替精神上無行為能力的院友簽署同意書？  
家長及已獲監護委員會授予法定權力的監護人可替精神上無行為能力人士作出重要的決定。如果院友是神智不清、認知能力或智力有障礙而院友的親屬（如配偶、子女、兄、弟、姊、妹、叔、伯、姑、孀、姪、甥等）曾嘗試但未能聯絡該名院友的家長／監護人，其親屬須填寫同意書「乙」部（三）以確認未能聯絡該名院友的家長／監護人，並同意安排為院友接種疫苗。
5. 「疫苗接種同意書」上監護人的「香港身份證號碼」一欄可否不填寫？  
不可以。法定監護人必須提供完整的香港身份證號碼。如法定監護人是社會福利署的社工，可在「香港身份證號碼」一欄填上其職位及職員證號碼。
6. 在甚麼情況下須填寫「疫苗接種同意書」的丙部？  
如院友／院友的家長或其監護人不會讀寫，他須在一名成年人見證下在簽署欄上印上指模。而該名見證人須填寫「丙」部。
7. 院舍是否須要保留同意書的副本？  
同意書正本須由到診註冊醫生保存，院舍可自行決定是否保存副本，以便日後查閱同意書的資料。
8. 院舍是否可以在「疫苗接種同意書」的電腦檔案上直接輸入院友／職員資料？  
可以。院舍職員可從衛生署衛生防護中心網頁 <http://www.chp.gov.hk> 下載同意書，在「疫苗接種同意書」電腦檔案上直接輸入院友／職員的個人資料，完成後列印便可。
9. 如同意書數量不夠，怎麼辦？  
院舍可自行影印所需數量或致電疫苗計劃辦事處 2125 2125 索取。本處稍後會將同意書寄至院舍。

## II. 疫苗申請和接收

1. 安老院舍應如何申請疫苗？  
院舍應先與到診註冊醫生確定接種疫苗的日期，然後填妥「疫苗申請表格」（附錄丁 1/2），並於接種日期前最少十個工作天傳真至本署（傳真號碼：2713 6916）。請於傳真後致電 2125 2158 與本署職員聯絡，以確認表格已被收妥。
2. 可否重複申請疫苗？  
如有新入院院友或新入職職員要求接種疫苗，可按需要再填妥疫苗申請表格（附錄丁 1/2）並傳真至 2713 6916 疫苗計劃辦事處以作安排。
3. 安老院舍職員已傳真申請疫苗表格（附錄丁 1/2），但有資料想更改，怎麼辦？  
請致電 2125 2158 與本署職員聯絡。
4. 院舍職員在收取疫苗時發現疫苗數量不符，怎麼辦？  
院舍職員不應簽收數量不符的疫苗，並須即時通知本署跟進。

## III. 邀請到診註冊醫生參與「院舍防疫注射計劃」

1. 院舍在邀請到診註冊醫生方面遇到困難，怎麼辦？  
院舍職員可致電 2125 2125 向本署職員尋求協助。
2. 院舍可否邀請多於一位到診註冊醫生參與計劃？  
為了讓流程更順暢及減少出錯機會，每間院舍應只邀請一位到診註冊醫生參與本計劃。如院友人數眾多，院舍職員可預先安排到診註冊醫生於不同日期分別為院友接種疫苗。
3. 院舍可隨時轉換到診註冊醫生嗎？  
院舍如要轉換另一位到診註冊醫生，必須在事前通知本署有關安排，並確定該醫生已成功登記參與此計劃。

## IV. 接種疫苗資格

1. 未足 65 歲的院友可否接種肺炎球菌疫苗？  
所有合資格的安老院舍院友，都可在本年度計劃下獲得免費接種一劑肺炎球菌疫苗。
2. 院舍職員可否接種肺炎球菌疫苗？  
不可以。在「院舍防疫注射計劃」下，只有安老院舍的院友或殘疾人士院舍／宿舍的 65 歲或以上的院友／宿生才可免費接種肺炎球菌疫苗。
3. 如新院友未能提供舊針卡，怎樣知道院友曾經接種肺炎球菌疫苗？  
院舍可先向家人或前院舍（如有）查詢他們過往的接種記錄；同時提醒到診註冊醫生必須透過醫健通（資助）系統查核院友過往的接種記錄，以免重複接種。

## V. 疫苗接種安排

1. 是否必須由到診註冊醫生為院舍院友或職員接種疫苗？  
為確保接種者的安全，疫苗接種須由到診註冊醫生或在其監督下由合資格的醫療專業人員為院友／職員提供疫苗接種服務。
2. 院舍夜班職員未能接種流感疫苗，該怎麼辦？  
如院舍職員未能於到診註冊醫生到訪當日接種疫苗，院舍可與到診註冊醫生商議，安排再次到訪替未能接種的院友／職員接種疫苗。在 2018 年 1 月 1 日或之後，本署可提供轉介信給職員到指定醫管局普通科門診診所補種流感疫苗。院舍須填寫轉介信指定部分及印上院舍印章。詳情請致電 2125 2125。
3. 院友因進了醫院未能在院舍接種疫苗；出院後，到診註冊醫生拒絕到院舍補種流感疫苗怎麼辦？  
院舍可瀏覽衛生防護中心網頁查看「到診註冊醫生名單」，或需聯絡疫苗計劃辦事處 2125 2125，本處可提供到診註冊醫生名單給院舍邀請另一位醫生幫忙。在 2018 年 1 月 1 日或之後，本署可提供轉介信給院友到醫管局普通科門診診所補種流感疫苗，院舍需填寫轉介信指定部分及印上院舍印章。詳情請致電 2125 2125。

## VI. 回收剩餘疫苗／注射器收集箱

1. 怎樣處理已過期疫苗？  
所有已過期疫苗（流感及肺炎球菌疫苗）都必須交還衛生署。院舍可根據衛生署定下的回收時段，填妥附錄丙傳真至 2713 6916 疫苗計劃辦事處以作安排。院舍絕不能自行處理，否則衛生署可能向院舍收取未能交還的疫苗費用。
2. 院舍可否自行安排回收已使用的注射器收集箱呢？  
如院舍定期有回收商處理醫療廢物，當完成疫苗接種後，可按照院舍日常的運作去處理已使用的注射器收集箱，惟需將已過期之疫苗交還本署。
3. 如院舍可自行處理注射器收集箱，附錄丙該如何填寫？  
在丙部注射器收集箱的回收數量填上「0」個，並註明「自行處理」及提供處理醫療廢物的承辦商名稱即可。
4. 注射器收集箱的總重量多於 1.5 公斤 (kg)，有沒有問題？  
院舍只可棄置在本計劃下產生的醫療廢物於注射器收集箱內，如注射器收集箱包含本計劃以外的醫療廢物，院舍需自行處理該注射器收集箱，惟需將已過期之疫苗交還本署。根據計算，每個注射器收集箱約可載 80 針已用疫苗，重量不會多於 1.5 公斤 (kg)。

## VII. 針卡／附錄表格

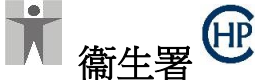
1. 院舍的針卡數量不夠應怎麼辦？  
院舍可致電疫苗計劃辦事處 2125 2125，本處稍後會把針卡寄上。
2. 如院友已接種過肺炎球菌疫苗，需將院友的資料填寫在不同同意名單（附錄乙 3b）上嗎？  
需要。如院友並未於本年度計劃下接種 13 價肺炎球菌結合疫苗或 23 價肺炎球菌多醣疫苗，即使院友已接種過上述兩種疫苗，院舍都需要將院友資料填寫在不同同意名單（附錄乙 3b）上，並將相關的院友人數填寫在附錄戊 2。
3. 疫苗接種同意名單是否需要填寫疫苗批次編號（Lot number）及有效日期？  
是。疫苗批次編號及有效日期可於疫苗包裝盒上找到。
4. 安老院舍沒有院友接種肺炎球菌疫苗，是否需要填寫院舍報告表格（戊 2）嗎？  
是。院舍需填寫疫苗數量、院友總人數、曾接種肺炎球菌疫苗的人數、不同意接種人數等資料於戊 2 表格上。
5. 何時遞交附錄？  
在完成首次疫苗接種後一星期內，將同意名單、不同意名單及疫苗接種報告表格傳真至疫苗計劃辦事處。之後如有院友／職員補種疫苗，請於接種當日將更新的附錄乙傳真至疫苗計劃辦事處（傳真號碼：2713 6916）。

## VIII. 季節性流感疫苗

1. 季節性流感疫苗和肺炎球菌疫苗可否一起接種？  
可以。但應使用不同針筒在不同部位作注射。現時通用的做法是「左流（季節性流感疫苗）右肺（肺炎球菌疫苗）」。
2. 院友已在 2017 年 3 月接種季節性流感疫苗，2017 年 10 月需要再接再種嗎？  
需要。流行的季節性流感病毒株可能會不時改變。季節性流感疫苗的成分需每年根據流行的毒株更新，以加強保護。在上一年度接種疫苗後建立的免疫力會隨着時間降低，在下一年度可能會降至沒有保護作用的水平。此外，2017/18 年度季節性流感疫苗的成分與 2016/17 年度的不同。
3. 院友正服用抗生素，可否接種滅活流感疫苗？  
可以。但對曾接種的滅活流感疫苗或其他疫苗成分有過敏反應的人士，都不宜接種滅活季節性流感疫苗。如接種當日因病發燒，可延遲至病癒後才接種疫苗。
4. 院友接種季節性流感疫苗後，衛生署會否提供退燒藥？  
不會。若院友接種季節性流感疫苗後發燒，可諮詢到診註冊醫生。若持續發燒或有其他不適，應盡快前往就近普通科診所／急症室求診。

## IX. 呈報事故

1. 如到診註冊醫生於為院友接種肺炎球菌疫苗後，發現院友以往曾接種同一種肺炎球菌疫苗，應怎麼辦？  
院舍職員需儘早通知疫苗計劃辦事處 2125 2125 跟進事件。
2. 有院舍職員錯誤接種了肺炎球菌疫苗，怎麼辦？  
只有安老院舍的院友或殘疾人士院舍／宿舍的 65 歲或以上院友／宿生才可免費接種肺炎球菌疫苗。院舍職員需儘快通知疫苗計劃辦事處 2125 2125 跟進。
3. 院舍職員在檢查雪櫃溫度時，發現溫度高於攝氏+8 度，怎麼辦？  
院舍職員應定期檢查及記錄雪櫃內溫度和作出調校，如溫度高於攝氏+8 度，請暫勿使用受影響的疫苗，並將疫苗立刻存放於攝氏+2 至+8 度的雪櫃；同時需儘快通知疫苗計劃辦事處 2125 2125 跟進。

院舍編號 <b>PH9999</b> (由院舍填寫)		 <b>衛生署</b> <b>院舍防疫注射計劃</b> <b>疫苗接種同意書</b>	醫健通(資助)系統交易編號 1. TR17B345678 2. TR	
過往接種記錄	最近一次接種日期(月/年)		接種記錄	2017/18 年度接種日期(日/月/年)
季節性流感疫苗	11 / 2016	(三價)季節性流感疫苗	/ /	
13 價肺炎球菌結合疫苗	/	(四價)季節性流感疫苗	16 / 11 / 2017	
23 價肺炎球菌多醣疫苗	10 / 2009	13 價肺炎球菌結合疫苗	16 / 11 / 2017	
(由到診註冊醫生填寫)		23 價肺炎球菌多醣疫苗	/ /	
		到診註冊醫生姓名:		

注意：1. 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本同意書。

2. 填妥的同意書，於接種日期最少十個工作天前交予到診註冊醫生，以透過醫健通(資助)系統查核服務使用者的資料。

3. 到診註冊醫生的正本。

由到診註冊醫生填寫

由到診註冊醫生於接種後填寫

<b>甲部 服務使用者個人資料</b> (以身份證明文件所載者為準)			
姓名	李智能 (中文)	LEE, Chi Nan (英文)	
中文電碼 (如適用)	2 6 2 1 2 5 3 5 5 1 7 4	性別	<input type="checkbox"/> 男 <input checked="" type="checkbox"/> 女
出生日期	0 1 0 1 1 9 3 8		
<b>身份證明文件</b> (請選擇下列其中一項身份證明文件，並在適當的位置加上“✓”號及填寫所需資料) 註：年滿十一歲的香港居民必須填寫香港身份證或豁免登記證明書。			
<input checked="" type="checkbox"/> 香港身份證號碼	C 6 6 8 6 6 8 ( E )	簽發日期	1 5 0 9 0 3
<input type="checkbox"/> 豁免登記證明書編號			
檔案編號			
豁免登記證明書上的香港身份證號碼			
<input type="checkbox"/> 香港出生證明書登記號碼			
<input type="checkbox"/> 香港特別行政區回港證號碼			
<input type="checkbox"/> 香港特別行政區簽證身份書號碼			
<input type="checkbox"/> 香港居留期許可證 (ID 235B) 出生記項編號	( )	獲准逗留至	
<input type="checkbox"/> 非香港旅遊證件號碼			
簽證/參考編號	-	( )	
<input type="checkbox"/> 生死登記處發出被領養兒童的領養證明書記項編號	/		

只需填寫其中一項  
請參照最新簽發及有效的  
身份證明文件準確填寫

只需填寫乙部（一）至（四）其中一項

乙部（一）：適用於職員／十八歲或以上有認知能力的院友填寫和簽署


**乙部 承諾及聲明** [只須填寫第（一）至（四）其中一項]  
 如服務使用者是十八歲或以上、精神上有行為能力，請填寫第（一）部分。  
 如服務使用者是十八歲以下或精神上無行為能力，請填寫第（二）部分。  
 如服務使用者是十八歲以下或精神上無行為能力且院友未能聯絡其家長／監護人，請填寫第（三）或（四）部分。

**（一）供服務使用者填寫**（請在適當的位置加上“✓”號）

- 本人為安老／殘疾人士院舍的職員，現同意接種**季節性流感疫苗**。或  
 本人為  安老  殘疾人士 院舍的院友／宿生，現同意接種以下疫苗：  
 季節性流感疫苗  13 價肺炎球菌結合疫苗  23 價肺炎球菌多醣疫苗

請選擇適用者及  
所需接種之疫苗

本人在此同意書中所提供的資料全屬真確。本人同意把此同意書的個人資料及向醫護人員所提供的資料供政府用於收集個人資料目的所述的用途。

服務使用者簽署 (如不會讀寫，可印上指模； 而見證人須填寫丙部)		日期	27/10/2017
--	---	----	------------

如院友不會讀寫，可由職員向他們解釋同意內容，然後在此欄印上指模，再由見證人填寫「丙」部


乙部（二）：適用於十八歲以下神智不清、認知能力或智力有障礙的院友，由家長或已獲監護委員會授予法定權力的監護人填寫和簽署

**（二）供服務使用者的家長／監護人填寫**（請在適當的位置加上“✓”號）

- 本人確認以上服務使用者為  安老  殘疾人士 院舍的院友／宿生，現同意以上服務使用者接種以下疫苗：  
 季節性流感疫苗  13 價肺炎球菌結合疫苗  23 價肺炎球菌多醣疫苗  
 如服務使用者是九歲以下，並從未接種季節性流感疫苗，本季度可接種兩劑季節性流感疫苗，本季度只需接種一劑（即單劑）季節性流感疫苗。今次是：  
 單劑季節性流感疫苗  第一劑季節性流感疫苗  第二劑季節性流感疫苗

請選擇適用者及  
所需接種之疫苗

本人在此同意書中所提供的資料全屬真確。本人同意把此同意書內服務使用者的個人資料及向醫護人員所提供的資料供政府用於收集個人資料目的所述的用途。

家長／監護人簽署 (如不會讀寫，可印上指模； 而見證人須填寫丙部)		家長／監護人姓名	常健康
		香港身份證號碼或 社會福利署職員編號	A123456(7)
與服務使用者的關係	<input type="checkbox"/> 家長 <input checked="" type="checkbox"/> 監護人		27/10/2017

供家長／監護人簽署，如家長／監護人簽署不會讀寫，可由職員向他們解釋同意內容，然後在此欄印上指模，再由見證人填寫「丙」部

附註：家長及已獲監護委員會授予法定權力的監護人可替精神上無認知能力人士作出重要的決定。

乙部（三）：如果院友是神智不清、認知能力或智力有障礙而院友的親屬（如配偶、子女、兄、弟、姊、妹、叔、伯、姑、孀、姪、甥等）曾嘗試但未能聯絡該名院友的家長／監護人，其親屬須填寫此部分以確認，並同意安排為院友接種疫苗。

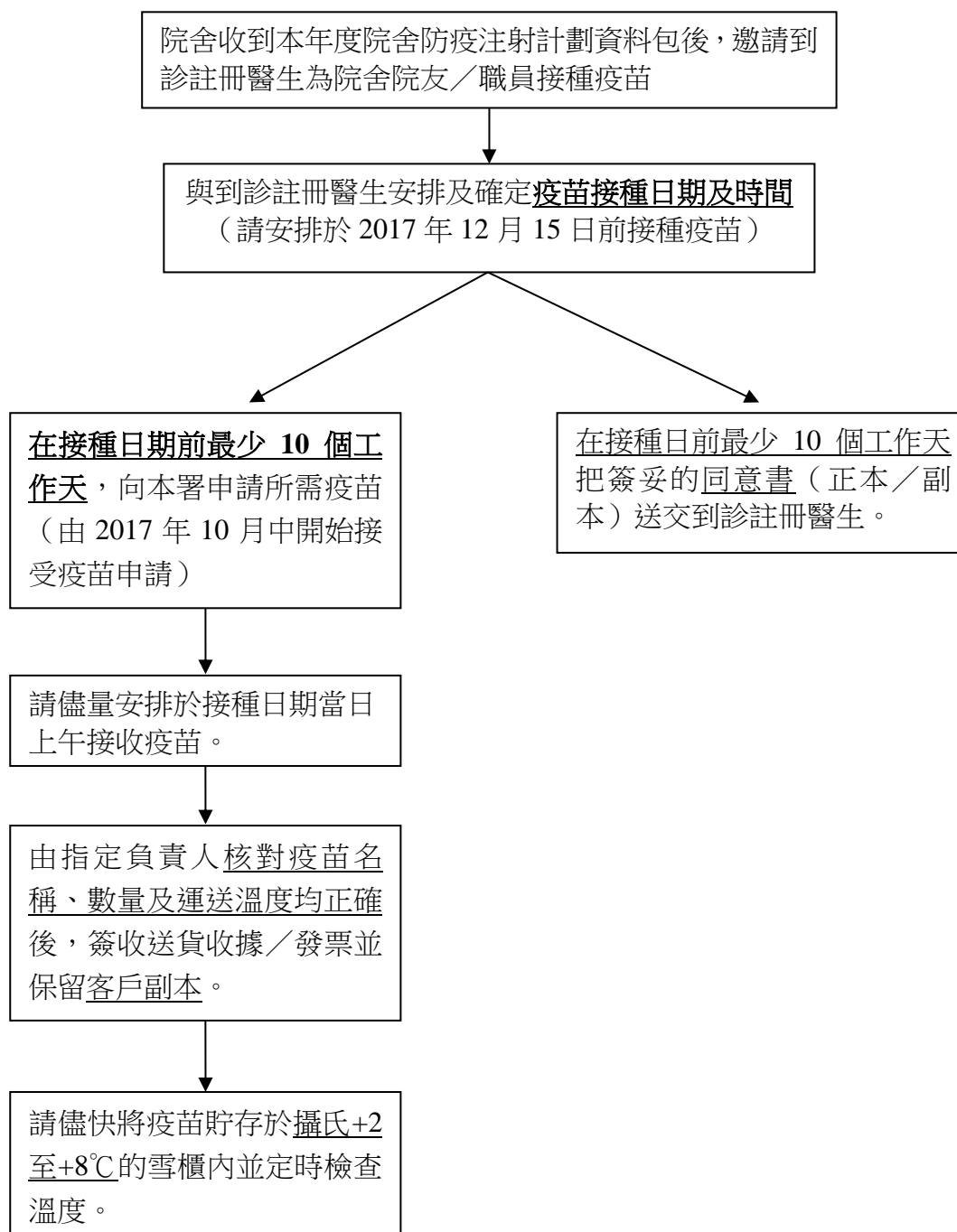
<b>（三）供服務使用者的親屬填寫</b>		<b>（請在適當的位置加上“×”號）</b>	
本人曾嘗試但未能聯絡服務使用者的家長／監護人，並同意安排為服務使用者接種以下疫苗：			
<input type="checkbox"/> 季節性流感疫苗及／或 <input type="checkbox"/> 13 價肺炎球菌結合疫苗 或 <input type="checkbox"/> 23 價肺炎球菌多醣疫苗			
親屬簽署		親屬姓名	請選擇所需 接種之疫苗
與服務使用者的關係		日期	
香港身份證號碼（例：A123）			
<b>（四）供院舍負責人／主管填寫</b>			
本人曾嘗試但未能聯絡服務使用者的家長／監護人以安排為服務使用者接種疫苗。			
院舍負責人／主管簽署		院舍印鑑	
院舍負責人／主管姓名			
職級			

乙部（四）：如果院友是神智不清、認知能力或智力有障礙而院舍曾嘗試但未能聯絡該名院友的家長／監護人，院舍負責人／主管須填寫此部分以確認未能聯絡該名院友的家長／監護人以安排為院友接種疫苗。到診註冊醫生須參閱該名院友的病歷以及根據其身體狀況，決定是否適合接種疫苗。

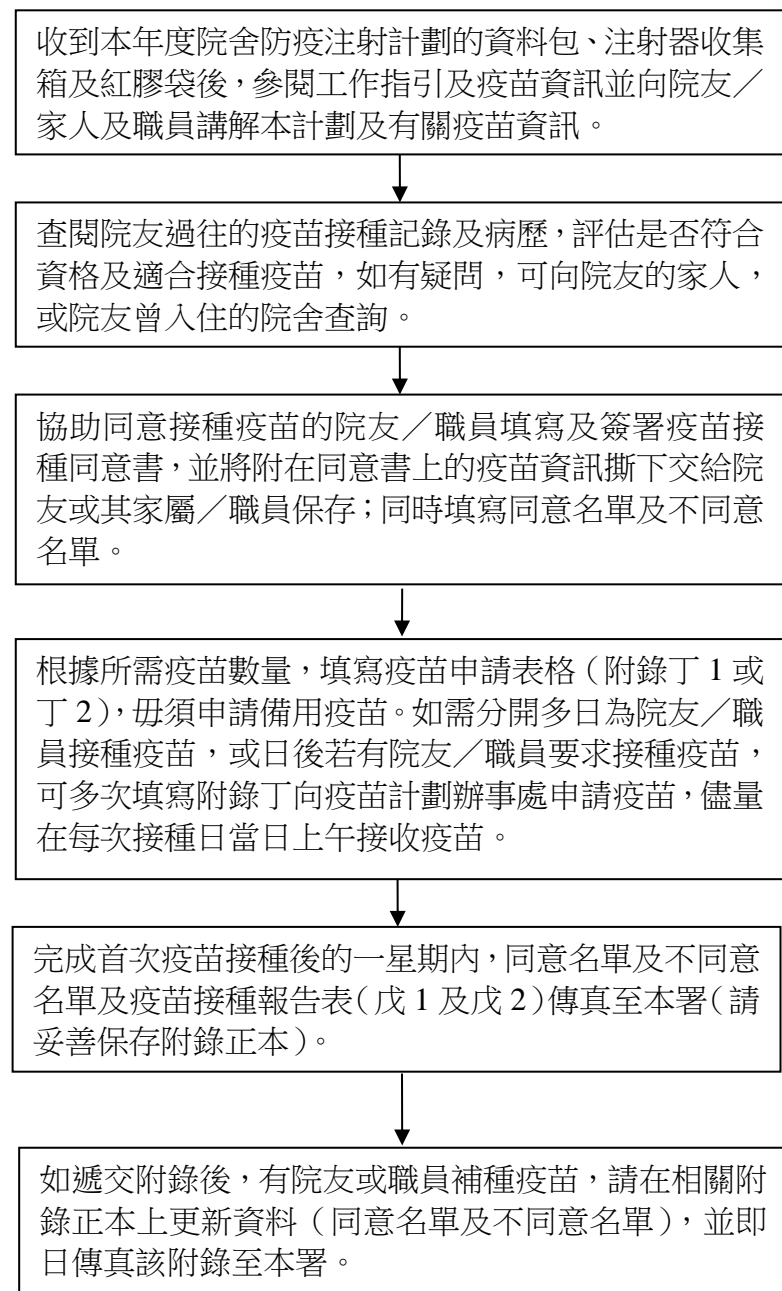
<b>丙部 供見證人填寫（如適用）</b>			
本人見證此同意書已在服務使用者或服務使用者的家長／監護人面前朗讀及解釋。			
見證人簽署		見證人姓名	
香港身份證號碼（例：A123）		日期	

丙部：如院友／宿生或家長／監護人不會讀寫，可由職員向他們解釋同意書的內容，然後在「乙」部（一）／（二）／（三）用指模代替簽名，但必須由見證人填寫及簽署「丙」部

## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃 安老院舍工作流程簡介 邀請到診註冊醫生及申請疫苗事宜

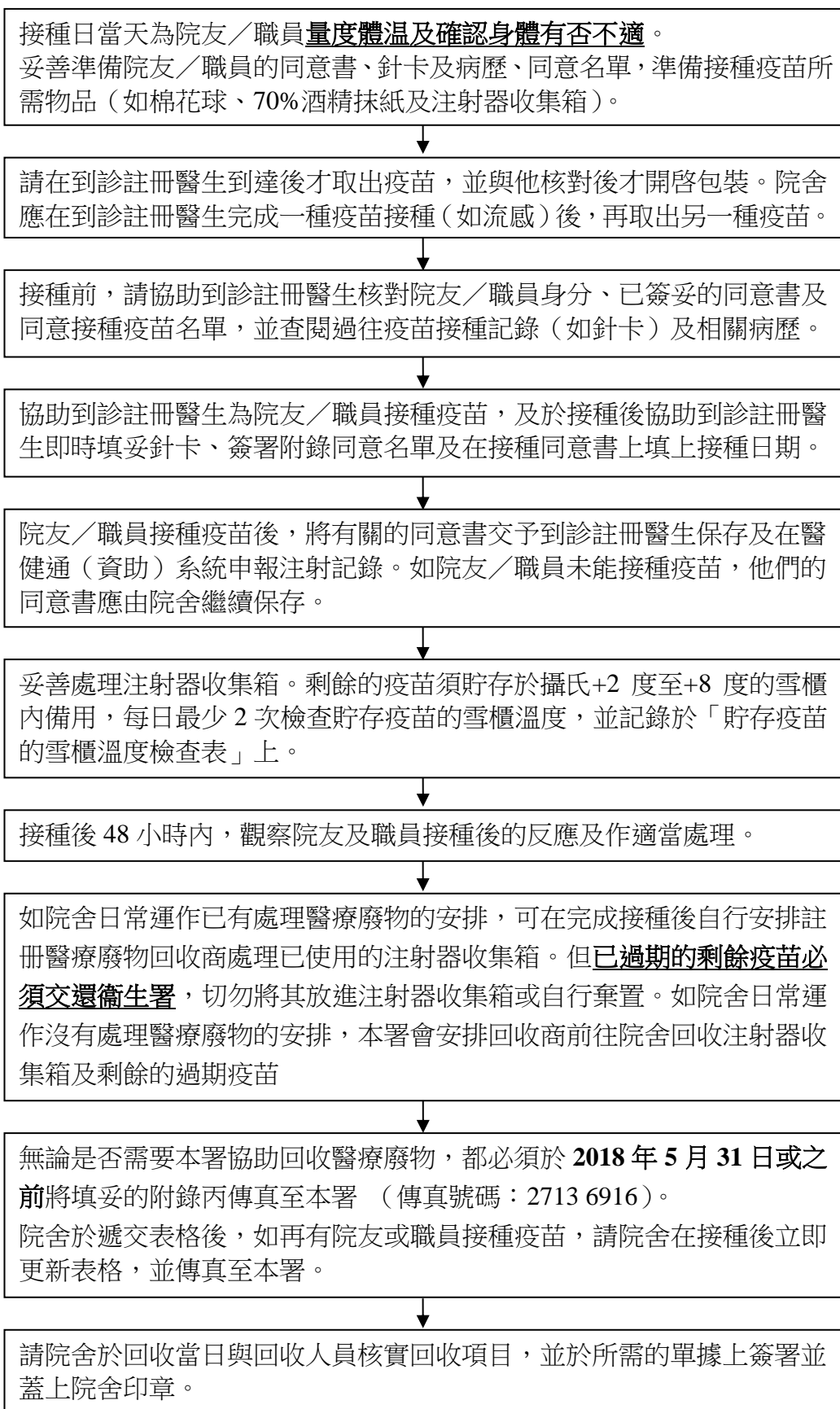


**2017/18 年度院舍防疫注射計劃**  
**安老院舍工作流程簡介**  
**簽署疫苗接種同意書及各附錄的處理事宜**



本署電話號碼： 2125 2125      傳真號碼： 2713 6916

## 接種當日及跟進



本署電話號碼： 2125 2125      傳真號碼： 2713 6916

院舍編號 (RCH code)

衛生署 

## 2017/18 年度院舍防疫注射計劃安老院舍

備忘清單

日期	備忘事項	完成後 加上✓號
2017 年 9 月	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 填妥及收集院友和職員同意書，並填妥附錄同意名單及不同意名單。</li> <li>■ 把填妥的同意書影印（如適用）</li> <li>■ 為沒有針卡的院友提供針卡，並協助他們填妥個人資料部分</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
申請疫苗前	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 與到診註冊醫生確定接種疫苗的日期（____月____日____時）</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
2017 年 10 月中 開始接受申請疫苗	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 接種日前最少 10 個工作天，填妥疫苗申請表格（附錄丁 1 及丁 2），傳真至疫苗計劃辦事處</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 接種日前最少 10 個工作天，把填妥的同意書（正本／副本）送交到診註冊醫生（VMO）查核接種者的接種記錄及開設醫健通（資助）戶口</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
接收疫苗前	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 確保存放疫苗的雪櫃操作正常，溫度保持攝氏+2 至+8 度內</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
接收疫苗當日	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 安排填寫在疫苗申請表格上指定的負責人當值 在所有送貨單據上簽署及蓋上院舍印章，於即日傳真客戶副本至本署</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
疫苗接種日 (____月____日)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 為院友／職員量度體溫及確認身體有否不適</li> <li>■ 準備好針卡、同意名單及已簽妥的同意書</li> <li>■ 準備棉花球、70%酒精抹紙及注射器收集箱</li> <li>■ 協助 VMO 確定院友身分、核對同意書、針卡及同意名單才為院友安排接種疫苗</li> <li>■ VMO 核對疫苗及進行接種</li> <li>■ 接種後請 VMO 在同意名單上簽署並於針卡上填寫疫苗接種日期</li> <li>■ 協助 VMO 在同意書上填上疫苗接種日期</li> <li>■ 妥善處理針筒及有關廢物</li> <li>■ 將疫苗接種同意書交予 VMO 保存</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
接種後 48 小時內	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 觀察院友及職員接種後的反應</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
接種後一星期內	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 把填妥的附錄同意名單及不同意名單、接種報告表（戊 1、戊 2）傳真至本署</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
更新附錄(如有)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 如有院友或職員補種疫苗，請在相關的附錄乙正本上更新資料，並即日傳真至本署</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
2018 年 5 月 31 日前	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 填妥附錄丙並傳真至本署</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
2018 年 6 月 30 日前	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 如院舍預計會為院友／職員於 2018 年 5 月或以後接種疫苗，或院舍在完成接種後尚有剩餘有效疫苗，再次填妥附錄丙並傳真至本署</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
2018 年 8 月開始	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 疫苗計劃辦事處會安排回收人員到各院舍回收已申報的注射器收集箱及過期疫苗</li> </ul>	<input type="checkbox"/>

\* 此清單只列出重要注意備忘，各院舍可按個別情況增減當中項目，以切合需要。



## 身份證明文件樣本

(1) 香港身份證

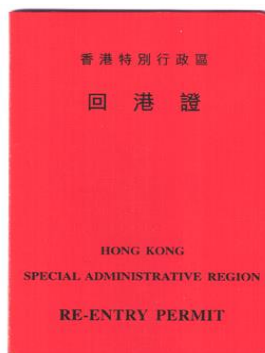


(2) 豁免登記證明書



(3) 香港特別行政區回港證

(只供殘疾人士院舍／宿舍參考)







衛生防護中心

Centre for Health Protection

[www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk)